Ben S. Benjamin's
LIBRARY COLLECTION
Ancient History

ܬܫܥܝܬܐ ܕܢܣܛܘܪܝܘܬܐ
ܡܕܢܚܝܬܐ

HISTORY
# of Nestorian Church

PUBLISHED
By
Assyrian Press
1806 West Fifth Ave.

GARY, INDIANA

ܒܡܛܒܥܬܐ ܕܓܐܪܝ ܒܒܒܐ ܫܢܬܐ
ܠܡܪܢ ܡܫܝܚܐ
1929

1

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ܝܠܗ ܗܘܐ ܒܢܝܐ ܡܢ ܠܘܡܕ̈ܝܐ ܕܡܫܘܚܝ̈ܐ ܕܠܗ
ܕܡܫܡܫܘܢ ܡܡܫܝܟܐ ܡܢ ܩܕܡܗ. ܘܗܕܐ ܕܘܟ
ܒܗ ܡܦܝܩܐ ܗܘܐ ܩܕܡ ܦܠܛܐ ܠܡܕܝܢ ܬܚܘܬ
ܫܘܠܛܢܐ ܕܥܠܡܝܢ ܕܦܫܝܛܬܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܡܠܟ̈ܝܬܐ.

ܐܢܐ ܟܬܒ̈ܐ ܕܟܬܝܒ̈ܐ ܡܠܝܗ ܠܡܫܝܚܐ ܦܫܝܛܐ
ܒܟܬܒ̈ܐ ܕܥܬܝܩܬܐ ܕܦܫܝܛܬܐ ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ ܫܢ̈ܐ
1000 ܗܠ 1700 ܡܫܝܚܝܬܐ
ܡܘܕܥܝܢ ܐܢܐ ܡܠܝܗ ܒܦܫܝܛܬܐ ܕܗܘܐ ܟܬܒ̈ܐ
ܥܬܝܩ̈ܐ.

ܐܝܬ̈ܐ ܦܫܝܛܬܐ ܟܠܕ ܐܝܠܗ ܚܕܬܐ ܟܡ
ܕܝܢ ܒܝܠܗ ܡܫܡܫܢܐ ܠܝܬ ܕܦܫܝܛܐ ܠܗ ܩܕܡ
ܝܬ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗ ܡܢ ܟܬܒ̈ܐ ܕܦܫܝܛܬܐ
(ܚܙܝ ܦܫܝܛܬܐ ܠܟܬܒ̈ܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܦܫܝܛܐ
ܕ.)

ܡܢܗܘܢ ܕܝܢ ܡܢܗ ܟܬܒ̈ܐ ܡܠܝܗ ܠܟܬܒ̈ܐ
ܕܦܫܝܛܬܐ: ܐܝܢܐ ܡܢܐ ܟܬܒ̈ܐ ܕܥܬܝܩܬܐ
ܕܦܫܝܛܬܐ. ܟܬܒܐ ܡܢ ܥܬܝܩܬܐ ܕܦܫܝܛܬܐ
ܟܬܒܬܐ: 1. ܟܬܒ̈ܐ ܕܒܪܝܬܐ 2 ܟܬܒ̈ܐ
ܕܡܦܩܢܐ. 3 ܟܬܒ̈ܐ ܕܟܗܢ̈ܐ. 4 ܡܢܝܢܐ

5 ܬܢܝܢܘܬ ܢܡܘܣܐ. 6 ܕܝܫܘܥ ܒܪܢܘܢ. 7
ܕܫܦ̈ܛܐ. 8 ܕܫܡܘܐܝܠ. 9 ܕܡܠ̈ܟܐ. 10
ܕܒܪܝܡܝܢ. 11 ܕܥܙܪܐ. 12 ܕܢܚܡܝܐ.
13 ܟܬܒܐ ܕܐܣܬܝܪ. 14 ܕܐܝܘܒ (ܐܝܘܒ)
15 ܕܡܙܡܘܪ̈ܐ. 16 ܡܬܠ̈ܐ 17 ܩܘܗ
ܠܬ. 18 ܫܝܪ 19 ܕܐܫܥܝܐ. 20
ܕܐܪܡܝܐ 21 ܕܚܙܩܝܐܝܠ. 22 ܬܪܥܣܪ
23 ܕܢܝܐܝܠ. 24 ܕܝܗܘܕܝܬ. 25 ܕܒܪ
ܣܝܪܐ. 26 ܕܛܘܒܝܐ. 27 ܟܬܒ̈ܐ
ܕܡܩܒ̈ܝܐ.

ܟܠ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܟܬܒ̈ܐ ܐܝܬ ܗܘܐ
ܒܫܡܐ ܐܝܢܐ ܦܫܝܛܬܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܒܟܬܒܐ
ܘܐܚܪ̈ܢܐ ܝܬܝܪܐ. (ܥܠܡ) ܦܫܝܛܬܐ ܠܗܘܐ
ܗܘܐ ܕܟܬܒܐ ܐܝܟ ܠܦܫܝܛܐ ܦܫܝܛܬܐ ܕܟܬܒ
ܠܝܬܐ ܕܦܫܝܛܬܐ ܡܢ ܟܬܒ̈ܐ ܕܟܬܒ ܚܕ
ܟܬܒ̈ܐ ܕܦܫܝܛܬܐ ܕܡܕܢܚܐ. ܐ ܦܫܝܛܬܐ ܕܟܬܒܐ
ܒ ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ. ܓ ܕܝܫܘܥ. ܕ ܕܝܘܚܢܢ ܘܦܘܠܘܣ.
ܗ ܕܟܬܒ̈ܐ. ܘ ܕܡܕܢܚܐ. ܙ ܕܫܠܝܚ̈ܐ. ܚ ܕܟܬܒ
ܛ ܕܦܫܝܛ. ܝ ܕܟܘܪܝܢܬܝ̈ܐ. ܝܐ ܕܐܪ̈ܒܐ (ܥܠܡ
ܐܝܟ ܦܫܝܛܬܐ ܕܗܘܐ ܕܟܬܒ ܠܐ ܡܠܝܗ ܕܟܬܒܗ

ܡܕܒܪܢܐ ܠܪ̈ܒܝܬܐ ܡܫܝ̈ܚܝܐ. ܐܝܟܢܐ ܟܠܗܘܝܗ ܕܝܗ
ܬܪܝܢ ܠܗ ܠܡܕܪܫܬܐ ܡܘܕܢܐ ܠܟܠܕܝܐ ܕܡܕܒ
ܕܘܩܐ. ܠܗ ܘܟܠܡ ܕܐܘܪܝܐ ܟܘܪܘܬܐ ܕܟܠܝܐ ܐܟܠܗ
ܟܗܢܐ ܘܦܪܢܣܗ. ܡܗܘܢܢܐ ܠܗ ܘܡܠܦܢܐ
ܛܒܐ ܕܡܫܝܚܝܐ ܡܢ ܠܫܢܐ ܟܠܕܝܐ ܠܗܘܢ
ܢܢܐ ܘܡܕܢܐ ܦܬܚܐ ܠܡܕܪܫܬܐ ܡܕܒܫܬܐ
ܕܡܕܒܢܢܐ.

ܘܦܝܫܐ ܠܗ ܗܘܡܠܐ ܕܐܒܕܡܢܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܘܡܫܝ̈ܚܐ ܟܠܗ ܝܘܚܢܢ ܕܝܢܐ
ܒܢܝ̈ܢܐ ܐܝܟ ܒܠܡܕܡܘܬܐ ܕܡܒܝܬܐ ܕܫܘܪܘܝܐ
ܒܫܢܬܐ ܐܝܟ 1909 ܦܝܫܐ ܠܗ ܕܡܘܕܥܢܐ
ܐܘܪܐ ܕܒܝܬܐ ܝܡܕܢܐ: ܕܡܠܟܘܬܐ ܟܠܢܫ ܐܝܬ
ܟܐ ܡܕܢܫ ܦܠܚܘܗܝ. ܟܘܝܘ ܡܠܟܘܢ ܗܟܡܗ
ܐܒܢܐ ܕܟܠܒ ܕܡܠܒܕܟܐ ܥܠܝ̈ܬܐ ܡܕܒܫܢܐ
ܝܥܘܟܝܬܐ ܕܟܢܕܘܗ ܟܕܟܢܝܗ "ܓܒ ܕܐܘܒܢܐ
ܒܠܟܫܒ ܝܫܢܐ ܕܟܠܒܕ ܣܘܠܒ ܡܗܘܢܢܐ
ܠܗ ܘܡܠܦܢܐ ܕܒܬܐ ܕܐܒܗܘܬܐ ܢܒܝ̈ܐ:
ܠܟܠ ܐܢܫܐ ܢܟܪܝܐ: ܡܘܫܝܒ ܠܠܫܢܐ
ܗܘܦܟܢܐ. ܟܣܘܕܐ ܐܘܡܬܢܢܐ ܕܟܠܗܝܢ ܐܘܦܫܒ.

ܡܟܣܪܐ ܥܠܡܘܡ ܕܟܝܫܠܘܢ.

ܕܟܢܐ ܓܡܫܢܐ ܕܫܘܪܒܒܐ
ܕܡܥܠܝܬܐ ܕܝܫܓܘܫܢܝܘܬܐ
ܡܒܥܒ ܕܟܢܘܬܐ

ܟܠ ܐܢܫܐ ܡܕܢܢܐ ܘܡܘܕܥܢܐ ܐܟܘܪܐ ܥܡܦܝܐ ܐܦܫ
ܠܡܐܕܘܗ ܡܥܠܝܬܐ ܕܝܫܓܘܫܢܝܘܬܐ ܗܘܐ ܕܝܠܗ
ܟܠܒܝܐ ܗܘܐ ܐܝܢ ܟܘܒܝܬܐ ܕܐܡܘܬܝܬܐ ܕܡܕܒܫܐ
ܘܐܒܢܐ ܦܝܫܬܐ ܟܗ ܗܟܝܡܘܬܐ ܘܡܫܝܢܘܬܐ ܡܢ
ܟܠܗ ܐܘܠܦܢܐ ܘܡܕܒܘܬܐ ܘܡܝܠܬܐ (ܐܘܗ ܡܢ ܒܝܬܐ)

ܦܘܣܩܐ ܩܕܡܝܐ

ܥܠ ܐܬܘܪ̈ܝܐ ܕܡܕܢܚܐ ܘܬܘܪ̈ܟܝܐ:*

ܐܝܟ ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܓܘܢ ܦܢܝܬܐ ܕܟܐ ܕܒܠܠܡܕܐ ܝܗܘ ܠܦܢܝ̈ܐ: ܒܫܢܬܐ 1015 ܡܫܝܚܝܬܐ: ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܡܕܢܚܐ ܚܕ ܡܛܪܦܘܠܝܛܐ ܟܘܪܣܝܗ ܩܕܡ ܒܒܠܚ: ܡܢ ܩܒܠ ܡܫܝܚܝܘܬܐ: ܒܗ ܐܢܝܪ ܗܘܐ ܠܡܫܝܚܝܘܬܐ ܒܢܝ̈ ܡܕܢܚܐ. ܘܗܫܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܗܟܢܐ ܐܦܝܣܩܘܦ̈ܐ. ܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܝܗܒܠܗ ܡܢ ܟܪܟܐ: ܒ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܝܡܢܝܐ ܠܐܝܕܗ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܘܨܠ: ܓ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܢܘܝܟ: ܝܗܒܠܗ ܡܢ ܓܢܒ̈ܐ ܐܬܘܪ̈ܝܐ ܕܦܪ̈ܣܝܐ: ܘܐܝܬ ܗܘܘ ܗܘܠܐ ܐܝܟ 47 ܡܕܝܢ̈ܬܐ. 306 ܩܘܪ̈ܝܐ. ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܡܕܢܚܐ ܐܪܒܥܐ ܠܡܕܝܢ̈ܬܐ: ܐ ܟܪܟܐ ܕܡܠܟܐ ܡܕܝܢܬܐ ܗܢܝ̈ܟܐ ܒ ܕܡܠܟܐ ܐܠܗܐ ܐܢܝ̈ܢ. ܓ. ܐܪܡܢܝܐ ܥܠܝ̈ܬܐ: ܕ ܒܪ

---

* ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܡܕܢܚܐ ܚܕ ܡܕܝܢܬܐ ܠܘܬܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܗܘܘ ܟܡܝܐ ܝܠܦ ܟܬܒ ܘܡܠܦܢ ܓܠܝ ܕܡܫܝܚܐ ܟܠܐ ܗܝܡܢܘܬ: ܐܝܬ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܚܕ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܘܟܐ ܕܢܦܩ ܐܬܐ ܗܕܟܢܐ ܦܛܪܝܪܟܐ ܒܫܢܬܐ 745 (ܣܘܟ ܠܡܦܩ ܕܡܕܢܚܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܟܠ ܕܘܟܬܐ ܕܡܬܚܕܝܬܐ ܟܢܫܐ ܒ ܩܘܦܐ 41) ܘܡܬܩܢ ܗܘ ܩܕܡ ܡܕܝܢܬܐ ܠܗ ܕܡܬܡܣܟܢ ܦܛܪܝܪܟܐ ܡܘܠܦܐ ܠܡܩܒܠܘ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܥܠ ܡܕܢܚܐ ܒܫܢܬܐ 980.

ܡܪܘܐ ܕܦܪܣܝܐ ܡܕܝܢܬ ܟܠܘܬܐ ܘܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܟܪܘܣܢ̈ܝܐ ܐܝܬ ܗܘܐ 7300 ܒܬ̈ܐ. ܟܠܗ ܢܣܛܘܪ̈ܝܐ. ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܠܡܠܝܩ: ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕ ܡܛܪܦܘܠܝܛܐ ܟܘܪܣܝܗ ܩܕܡ ܝܗܒܠܗ ܕܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܦܩܡܘܣ. ܘܗܘܠܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܗܟܢܐ ܐܦܝܣܩܘܦ̈ܐ. ܐ ܩܕܡ ܐܠܡܠܝܩ: ܒ ܩܕܡ ܡܘܫܝܐ ܡܢ ܐܬܘܪ̈ܝܐ ܕܦܪ̈ܣܝܐ ܝܗܘܐ. ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ 23 ܡܕܝܢ̈ܬܐ 80 ܩܘܪ̈ܝܐ: ܘܡܢܝܢܐ ܕܟܪܘܣܢ̈ܝܐ ܕܗܘܐ ܡܫܝܚܝܐ 4025 ܒܬ̈ܐ ܗܘܐ.

ܐܝܬ ܠܗ ܐܠܡܠܝܩ ܗܠܟܐ ܠܡܕܝܢ̈ܬܐ ܐ ܟܪܟܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܫܡܘܢ ܡܪܟܐ ܟܢܘܫܝܗ: ܘܡܠܟ̈ܐ ܝܠܝܕܐ ܩܘܢܐ: ܒ ܟܪܟܐ ܕܫܘܫ̈ܢܐ ܡܕܝܢܬܐ ܡܕܝܢܬ ܡܢ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܥܬܝܩ̈ܬܐ: ܓ ܟܪܟܐ ܕܝܢܒܪܐ ܝܘܢܒܠ ܬܐ ܡܕܝܢ: ܡܢܫܘܝܐ: ܠܘܬܐ: ܘܦܫܝܛ. ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܝܬ: ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܝܗܒܗ ܩܕܡ ܣܢܢܝܩܘܠܘ ܠܝܗܒܗ ܡܢ ܐܬܘܪ̈ܝܐ ܕܦܪ̈ܣܝܐ. ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܗܟܢܐ ܐܝܢܝܗ 12 ܡܕܝܢ̈ܬܐ: 16 ܩܘܪ̈ܝܐ: ܐܝܬ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܚܕ ܠܡܠܟܐ ܟܪܟܐ ܕܡܕܝܢ ܦܛܪܘܣ ܘܦܘܠܘܣ. ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܫܝܚܝܬܐ 1300 ܒܬ̈ܐ ܗܘܐ: ܟܠܗ ܢܣܛܘܪ̈ܝܐ.

ܘܦܛܪܝܪܟܐ ܡܦܝܣ ܠܗܘܢ ܡܘܣܝܡܠܗ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܡܕܢܚܐ ܠܡܦܛܪܢܘܬܐ ܕܦܝܣ: (ܐܡܢ) ܘܦܛܪܝܪܟܐ ܝܠܦܐ ܡܘܠܦ ܟܘܢܝܠܗ ܠܦܛܪܝܪܟ ܫܠܡܐ ܠܡܦܩܢܐ ܕܡܕܢܚܐ: ܘܡܬܡܣܟܢ ܡܕܡ ܦܛܪܝܪܟܐ ܡܩܝܡܠܗ ܠܡܦܝܣ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܫܦܝܪܐ ܡܠܟܐ ܠܡܕܢܚܐ:

ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܫܘܡ ܕܒܡܪܘܬ ܕܡܪܕܝܢ ܐܝܬ ܗܘܐ
ܠܗ ܚܕ ܐܦܣܩܘܦܐ ܫܡܗ ܡܪܝ ܛܝܡܬܐܘܣ ܝܠܝܕܗ
ܡܢ ܢܨܝܒܝܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܒܓܘܗ ܟܗ̈ܢܐ 15
ܥܕ̈ܬܐ 45 ܩܪ̈ܝܬܐ: ܘܐܝܬ ܠܗ ܚܕ ܠܘܡܕܐ ܟܢܘܫܬܐ
ܕܡܪܝ ܐܚܐ ܘܡܪܝ ܡܠܟܐ ܕܒܢܐ ܐܢܘܢ ܘܠܒܝ
ܥܠܝܗ̈ܝ. ܡܗ̈ܝܡܢܐ ܕܡܬܘܡܕ̈ܢܐ ܕܡܦܠܓ̈ܬܐ 1700
ܢ̈ܦܫܐ ܗܘܐ ܟܠܗ ܒܡܟܪܢܘ̈ܬܐ. ܟܠܗ ܗܘܐ ܦܪܫܐ
ܠܒܪܐ ܕܐܘܪܚܐ ܡܗ̈ܝܡܢܐ ܥܠܡܠܘܢ ܠܐܘܪܚܐ ܡܦܢ̈ܝܢܐ
ܘܦܪܫܝ ܐܢܫ̈ܝܐ ܡܢ ܥܠܡܠܘܢ.

ܦܣܘܩܐ ܕܬܪܝܢ
ܥܠ ܐܦܪ̈ܟܝܐ ܕܗܟܪܝ (*)

ܡܕܝܢܬܐ ܕܓܙܪܬܐ. ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕ ܡܝܛܪܦܘܠܝܛܐ
ܫܡܗ ܡܪܝ ܦܝܠܘܟܣܝܢܘܣ ܝܠܝܕܗ ܡܢ ܓܙܪܬܐ
ܕܩܘܦܪܘܣ. ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܒܓܘܗ ܐܝܬ ܗܘܐ ܬܠܬܐ ܐܦܣܩܘܦ̈ܐ
ܕܝܠܗ. ܐ ܡܪܝ ܐܠܝܐ ܝܠܝܕܗ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܙܟܘ
ܬܐ. ܒ ܡܪܝ ܐܒܪܗܡ ܝܠܝܕܗ ܡܢ ܡܪܕܝܢ ܡܕܝܢ
ܬܐ. ܓ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܗܘܐ ܝܠܝܕܗ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܣܥܪܬ: ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܬܠܬܐ ܠܘܡܕ̈ܢܐ ܐ
ܩܪ̈ܝܬܐ ܕܡܪܝ ܠܐܘܪܚܝܢ ܒ ܩܪ̈ܝܬܐ ܕܓܠܝܠܐ
ܓ ܩܪ̈ܝܬܐ ܕܟܘܪܕܣܬܢ ܘܐܝܬ ܗܘܘ ܠܗܘܢ 70
ܥܕ̈ܬܐ· 280 ܩܪ̈ܝܬܐ: ܡܗ̈ܝܡܢܐ ܕܡܬܘܡܕ̈ܢܐ ܐܝܬ
ܗܘܘ 5700 ܢ̈ܦܫܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܙܟܘ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕ ܐܦܣܩܘܦܐ ܫܡܗ
ܡܪܝ ܥܒܕܝܫܘܥ ܝܠܝܕܗ ܡܢ ܗ̇ܝ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܝܬ
ܗܘܐ ܒܓܘܗ ܟܗ̈ܢܐ 10 ܥܕ̈ܬܐ 62 ܩܪ̈ܝܬܐ. ܡܗ̈ܝܡܢܐ
ܕܡܬܘܡܕ̈ܢܐ ܝܗ ܗܘܝ ܗܘܘ 1200 ܢ̈ܦܫܐ: ܟܢܫܝܬܐ
1210. ܡܕܝܢܬܐ ܕܣܥܪܬ ܕܒܡܪܘܬ ܕܫܡܫ ܐܝܬ
ܗܘܐ ܠܗ ܚܕ ܐܦܣܩܘܦܐ ܫܡܗ ܡܪܝ ܝܥܩܘܒ
ܝܠܝܕܗ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܗܝܠܐ: ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܒܓܘܗ ܐܝܬ
ܗܘܐ 15 ܥܕ̈ܬܐ: 35 ܩܪ̈ܝܬܐ. ܡܗ̈ܝܡܢܐ ܕܡܬܘ
ܡܕ̈ܢܐ ܐܝܬ ܗܘܐ 1400 ܢ̈ܦܫܐ ܡܬܠܘܥܢ̈ܐ ܐܝܬ ܗܘܘ
ܘܐܝܬ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܬܠܬܐ ܠܘܡܕ̈ܢܐ: ܐ. ܩܪ̈ܝܬܐ ܕܒܗܕܐ
ܢܗܪܐ ܕܡܥܠܝܬܐ ܒ. ܩܪ̈ܝܬܐ ܕܐܬܠܝܬܐ ܐܟܘܪܐ ܡܢܗܘܢ
ܐܢܫܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܟܢܫܝܬܐ 1260.

ܦܣܘܩܐ ܕܬܠܬܐ
ܥܠ ܐܦܪ̈ܟܝܐ ܕܣܢܓܘ (ܗܠܓܘ)

ܡܕܝܢܬܐ ܕܣܢܢܕܓ (ܣܢܗ) ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕ
ܡܝܛܪܦܘܠܝܛܐ ܫܡܗ ܡܪܝ ܦܘܠܘܣ ܝܠܝܕܗ ܡܢ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܘܪܡܝ (ܪܥܘܡܝܐ) ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܒܓܘܗ
ܐܝܬ ܗܘܐ ܬܠܬܐ ܐܦܣܩܘܦ̈ܐ. ܐ. ܫܡܗ ܗܘܐ ܡܪܝ ܡܬܝ

(*) ܡܬܘܡܕ̈ܢܐ ܕܦܛܪܝܪܟܘܬ ܦܛܪܝܪܟܐ ܕܝܠܗ̇ ܐܬܪܐ ܩܕܡܝܬܐ ܝܗ ܠܐܬܪܐ
ܡܗܝܡܢܐ ܠܡܥܡܘܕܘ ܦܛܪܝܪܟ ܕܡܪܕܝܢ ܟܕܘܩܐ ܕܡܢܬܐ ܐܢ ܐܦܝܣ
ܡܘܩܐ ܕܐܬܪܘܬܗܘܢ: ܡܕܝܢܬܐ ܡܢܗ (ܣܘܪ ܐܬܪܐ ܕܐ ܡܒܠ ܕܟܠ
ܗܘܩܝܡܐ ܕܦܛܪܝܪܟܐ ܡܕܝܢܝܬܐ). ܘܫܢܐ ܕܡܢܐ ܐܝܬ ܐܢܐ ܐܢܬܘܢ
ܦܛܪܝܪܟܐ ܩܬܘܠܝܩܝܐ. ܦܠܝܓܐ ܗܘܝܐ ܠܗܘܢ ܚܕܐ ܓܒܬܐ ܡܢܗ

[illegible] ܡܢ [illegible] ܡܕܝܢܬܐ: [illegible] [illegible] ܡܢ [illegible] ܡܕܝܢܬܐ [illegible] [illegible] ([illegible]) [illegible] ܗܘܐ [illegible] [illegible] 80 [illegible]. 200 [illegible]. [illegible] ܗܘܐ [illegible] [illegible] [illegible].

2. [illegible] [illegible] [illegible]: [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] 4300 ܫܢ̈ܐ ܗܘܐ [illegible] [illegible]: [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ܗܘܐ [illegible] ([illegible] [illegible] [illegible] [illegible]) [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] 1240. ܡܢ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

ܡܕܝܢܬܐ [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] ܗܘܐ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ܡܢ [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] ܗܘܐ [illegible] [illegible] 8 [illegible] 30 [illegible]. [illegible] ܗܘܐ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. ⁘ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]: [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 800 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
901

[illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] 1800 ܫܢ̈ܐ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 1240 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

ܡܕܝܢܬܐ [illegible] [illegible] [illegible]: [illegible] ܗܘܐ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ([illegible] [illegible] [illegible]) [illegible] ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ [illegible]. ܘܐܝܬ ܗܘܐ [illegible] [illegible] 12 [illegible] 40 [illegible]. ܘܐܝܬ ܗܘܐ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 1300 ܫܢ̈ܐ [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 1250.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] ܗܘܐ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ [illegible]. ܘܐܝܬ ܗܘܐ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. 2. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ [illegible]. ܘܐܝܬ ܗܘܐ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ܗܘܘ [illegible]: [illegible] ܗܘܘ [illegible] 80 [illegible] 260 [illegible]. [illegible] [illegible] 5300 ܫܢ̈ܐ ܗܘܘ [illegible] [illegible].

ܒܫܢܬܐ 1380. ܒܬܪ ܗܕܐ ܦܝܫܠܗ ܡܫܥܒܕܬܐ ܚܕܐ
ܣܘܢܗܕܘܣ ܐܣܠܡܢܘܬܐ ܕܟܘܪܕܝܐ ܕܡܘܦܩܬܗܘܢ ܟܠܗ
ܚܕܢܐ ܕܝܠܝܕܘܬܗܘܢ ܩܩܐ ܕܓܙܠܚܡܕ: ܕܫܢܬܐ
1340 ܡܫܝܚܝܬܐ. ܘܐܢܝ ܗܘܠܗ ܟܝܪ ܡܢܝܢ ܠܚܘܕ
ܐܢܫܐ ܡܬܦܠܓܝܐ ܕܥܡ ܟܘܪܕܝܐ ܘܡܢܗܘܢ
ܚܠܝܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ. ܘܡܢܗܘܢ ܕܝܢܐ ܢܛܪܘ. ܗܘܠܗ
ܘܡܢ ܘܕܪܘܡܝܢܐ ܕܐܘܪܝܢܐ ܩܢܝܢܐ ܐܘܦ ܠܗܘܘ ܗܘܝܪ
ܘܡܫܠܡܢܝܐ: ܘܕܝܗܘܕܝܐ: ܘܕܐܪܡܢܝܐ: ܡܕܘܢܝܐ
ܘܡܬܒܥܡܘܒܝܐ: ܘܗܘܠܗ ܕܦܝܫܠܗܘܢ ܐܝܬܐ ܡܢ ܕܦܠܢܝܐ
ܕܐܘܪܗܝܐ ܕܦܩܐ ܒܫܟܘܢܝܬܐ ܡܘܕܝܠܗܘܢ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ

ܘܟܝܢܐ ܕܡܢܝܢ ܡܢܐ ܠܡܫܒܩܢܐ ܕܝܠܗ ܕܗܘܐ ܕܝܢܐ ܕܝܠܗ ܘܡܫܝܚܝܐ
ܘܡܢܝܢ ܕܗܘܐ ܕܝܠܗܘܢ ܠܐ ܗܘܐ ܦܝܫܬܐ ܦܫܝܛܬܐ ܠܗ
ܠܡܫܝܚܝܐ

(*) ܗܕܝܟ ܠܟܠܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܒܝܕܐ ܡܢܐ ܠܟܠܗܘܢ ܡܫܝܚܝܘܬܐ
ܕܟܘܪܕܝܐ ܡܘܕܝܢܝܬܐ: ܟܝܪ ܟܠܗܘܢ ܫܘܬܘܕܥܘܬ ܐܣܠܡܢܘܬܐ ܡܢ ܠܚܘܕ
ܕܝܢܐ ܕܟܘܡܫܝܐ ܕܡܫܝܚܝܐ ܟܡܐ ܟܘܪܕܝܐ. ܫܢܬܐ 1340.
ܕܐܘܪܗܝܐ ܕܦܩܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܗܘܢ ܕܐܘܪܗܝܐ ܕܓܙܠܚܡܕ ܠܝܟ ܕܡܫܝܚܝܐ
ܐܦܠܐ ܡܢ ܩܘܡܐ ܕܥܡ ܫܘܬܘܕܥܘܬ ܟܠܗܘܢ ܕܐܝܬ ܡܢ ܒܬܪ
ܕܗܘ ܝܘܡܢܐ ܡܘܫܐ ܠ100 ܫܢܝܐ ܐܝܟܝܐ ܕܫܢܬܐ 1445: ܕܐܘܪܗܝܐ
ܕܐܘܪܡܝ ܐܝܟ ܐܘܟܝܬܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ: ܕܡܫܝܚܝܐ ܕܐܘܪܗܝܐ ܕܟܘܪܕܝܐ
ܕܝܠܗܘܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܗܘ ܠܗܘܢ: ܗܘ ܕܡܫܝܚܝܘܬܗ ܘܡܫܝܚܝܘܬܐ
ܦܠܚܝܢ ܠܡܫܝܚܝܘܬܗܘܢ ܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܡܘܕܝܢܐ ܠܗܘܢ
ܘܐܦܠܐ ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܡܘܕܝܢܐ ܕܘܟܬܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܗ ܠܦܩܐ
ܡܘܕܝܢܐ: ܟܝ ܐܝܟ ܐܢܐ ܠܡܫܝܚܝܘܬܗܘܢ ܐܦܣܩܘܦܐ ܡܠܟܐ ܕܟܠܗܘܢ
ܕܡܘܦܩܬܗܘܢ ܟܘܪܕܝܐ ܡܢܐ. ܘܐܝܟܢ ܦܫܝܛ ܕܐܘܪܡܝ ܕܫܢܬܐ 1445
ܟܝ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܠܗ ܐܢܐ ܠܒܝܐ. ܘܦܫܝܛܐ ܠܗ ܟܠܐ ܡܢܝܢ ܐܟܝܐ ܡܢ
ܕܝܠܗ ܠܟܠܗ ܠܡܫܝܚ ܟܠܗܘܢ ܡܫܝܚܝܘܬܐ (ܗܘܝ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܡܫܝܚܝܐ
ܟܠܗܘܢ ܘܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܠܗܝܐ ܕܦܩܐ ܠ (ܐܝܟ ܫܡܫܐ ܟܝ

ܕܐܝܠܗ ܐܦܠܚܘܢ ܕܡܫܝܚܝܐ ܟܠ ܐܢܫܐ: ܘܡܘܕܝܠܗܘܢ
ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܟܢܫܬܐ ܕܐܘܪܗܝܐ. ܐܝܟ ܫܡܫܐ ܕܡܫܝܚܝܐ
ܫܢܝܐ ܕܐܝܬ ܠܒܢܝܐ ܫܠܝܡܘܬܗ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܡܫܝܚܝܐ
ܘܫܡܫܐ ܐܝܟܢܐ ܠܗܘ ܕܡܫܝܚܝܐ ܕܐܘܪܗܝܐ ܦܝܫܠܗ ܠܐ
ܐܝܬܝܐ ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܡܢ ܕܐܝܬ ܐܦܝܣܩܘܦܐ.

ܦܘܠܚܢܐ ܕܐܪܥܐ

ܠܘܬ ܐܬܘܪܝܐ ܕܡܬܘܬܐ ܘܦܠܚܬܢܐ

ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܘܪܡܝ (*) ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܐܟܝ ܡܐܐ
ܦܘܠܚܢܐ ܝܬܝܪܐ ܡܢܐ ܚܒܫ ܠܝܬܝܗ ܡܢ ܟܠ
ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܐ: ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕܝܪܘܗ ܐܟܝ ܓܦ
ܡܕܝܢܬܐ. ܐ. ܐܝܬܝܗ ܗܘܐ ܐܘܪܡܝܐ. ܒ. ܐܝܬܝܗ
ܗܘܐ ܒܫܢܬܐ ܠܝܬܝܗ ܡܢ ܐܝܟܝܐ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܐ
ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕܝܪܘܗ 40 ܡܬܘܬܐ 180 ܐܟܝ
ܫܢܝܐ. ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܠܡܬܘܬܐ: ܐ. ܟܝܡܐ ܕܐܝܬ
ܟܠܗ ܫܘܦܝܐ. ܒ. ܒܐܝܬܝܗ ܕܡܫܝܚܝܐ ܡܘܕܝܢܐ.
ܓ. ܕܡܫܝܚܝܐ ܐܬܘܪܝܐ ܗܘܟܢܐ ܐܝܟܢܐ (*) ܘܡܫܝܚܝܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܝܬ ܗܘܐ 5700 ܫܢܝܐ ܡܫܝܚܝܐ: ܐܝܬ
ܐܝܬ ܗܘܐ ܫܢܬܐ 1380 ܡܫܝܚܝܬܐ: ܡܢܝܢ ܐܝܠܗܘܢ
ܟܦܘܠܚܢܐ ܕܐܘܪܗܝܐ ܘܡܢܝܢ ܡܘܕܝܠܗܘܢ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܣܠܡܣ: ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܐܟܝ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܐܝܬܝܗ ܡܢܐ ܕܐܝܬܠܗ ܠܝܬܝܗ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܘܪܡܝ
ܗܘܐ. ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܐܢܐ ܠܡܘܕܝܐ ܟܝܡܐ ܕܡܫܝܚܝܐ

[illegible] [illegible]: ܘܡܢܝܢܐ [illegible] 600 ܫܢ̈ܐ
ܗ̄ܘܵܘ ܩܕܡ [illegible].

ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܕܝ: ܐܝܬ ܗ̄ܘܵܐ ܠܹܗ [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ [illegible]
ܐܝܬ ܗ̄ܘܵܐ [illegible] ܒܓܘܗ [illegible] [illegible] [illegible].
ܐܝܬ ܗ̄ܘܵܐ ܠܗ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]: ܘܡܢܝܢܐ [illegible] 800 ܫܢ̈ܐ ܗ̄ܘܵܘ.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible].

(*) [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 950 [illegible] 1063 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ܡܢ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ܡܢ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 6 .655 [illegible] [illegible].

(*) [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ܐܝܬ ܠܗ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ܡܢ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ܡܢ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

ܡܕܝܢܬܐ [illegible]. ܐܝܬ ܗ̄ܘܵܐ ܠܹܗ [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
[illegible]. ܘܐܝܬ ܗ̄ܘܵܐ [illegible] ܒܓܘܗ 14 ܡܕܝܢ̈ܬܐ 40
[illegible]. ܘܐܝܬ ܗ̄ܘܵܐ ܠܗ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]: ܘܡܢܝܢܐ [illegible]
[illegible] 900 ܫܢ̈ܐ ܗ̄ܘܵܐ [illegible] [illegible].

(*) ܡܕܝܢܬܐ [illegible] ܐܝܬ ܗ̄ܘܵܐ ܠܗ [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
[illegible] [illegible] ܘܐܝܬ ܗ̄ܘܵܐ [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]. 1. [illegible] [illegible] [illegible] ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
[illegible] ܗ̄ܘܵܐ: 2. [illegible] [illegible]: [illegible]
ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ [illegible]. 3. [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] ܡܢ [illegible] ܡܕܝܢܬܐ ܗ̄ܘܵܐ: ܘܐܝܬ [illegible]
[illegible] [illegible]. 1. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]. 2. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 3.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]; [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. (*) [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]: [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]: [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]; [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]: [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

ܟܡܝܘܬܐ ܕܐܢܫܘܬܐ ܕܐܝܬܗ ܪ̈ܒܝܥܐ: ܒ. ܟܡܝܘܬܐ ܕܡܕ̈ܢܝ
ܡܘܕܝ̈ܢܐ ܗܘ̈ܝܬܢܐ. ܘܐܝܬܗ ܗܘܐ ܠܗܘܢ 60 ܦܪܣܚ̈ܐ
300 ܡܪܒܥ̈ܐ: ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܬܘܬܒ̈ܢܐ 2300 ܐܠܦ̈ܐ
ܗܘܐ ܟܠܝ ܡܢ ܫܠܝܛܐ ܗܘܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܕܡܢ ܐܬܝܐ ܗܘܐ ܒܡܣܘܪܐ ܕܝܗܘ̈ܕܝܐ ܕܦܪ̈ܣܝܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ (*) ܐܝܟ ܕܝܬܗ ܡܘܕܥܐ ܐܝܬܗ
ܗܘܐ ܠܗ ܐܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܗܘܕܝ̈ܐ ܦܠܓܘܬܐ
ܠܬܠܬܐ ܡܢ ܕܝܬܗ ܠܡܢܝܢ ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܚܣܘܟ ܐܝܟܢܐ
ܐܪܒܥܐ ܦܠܓܘܬ̈ܐ. ܐ. ܕܝܠܗ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ:
ܠܬܠܬܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܗܪܐ. ܒ. ܕܝܠܗ ܡܢ
ܡܕܒܪܐ ܠܬܠܬܐ ܡܢ ܐܬܘܪ̈ܝܐ ܕܦܪ̈ܣܝܐ: ܓ.
ܕܝܠܗ ܡܢ ܡܥܝܢܐ ܠܬܠܬܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܘܪܒ
ܕ: ܕܝܠܗ ܡܢ ܐܬܘܪ̈ܝܐ ܠܬܠܬܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܢܝܢܘܐ ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܚܣܘܟ ܐܝܟܢܐ 70 ܦܪܣܚ̈ܐ
200 ܡܪܒܥ̈ܐ. ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܐܪܒܥܐ ܠܡܕܝܢ̈ܬܐ

ܐܝܬ ܠܬܠܬܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܒܟܠܗܘܢ ܡܢ ܫܠܝܛܐ ܗܘܐ. ܒܡܕܝܢ
ܒܪ ܡܠܟܐ ܡܫܠܡܢܘ ܠܗ: ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܗܘ̈ܕܝܐ. ܕܝܠܗ ܐܢܐ
ܐܢܐ ܕܝܠܗ ܡܥܝܢܐ ܕܐܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܠܬܠܬܐ ܒܫܢܬܐ 618.
ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܢܐ ܕܦܪ̈ܣܝܐ ܡܫܠܡ̈ܢܐ ܒܫܢܬܐ 778;
ܡܥܝܢܐ ܕܐܢܐ ܕܡܨܪ̈ܝܐ ܕܛܘܪܟ̈ܝܐ ܒܫܢܬܐ 892. ܝܠܝܐ ܠܡܠܟܐ
ܕܐܢܐ ܕܡܥܝܢܐ ܕܦܪܢܓ̈ܝܐ; ܒܫܢܬܐ 892: ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܠܡ̈ܢܐ
ܡܢ ܦܪܢܓ̈ܝܐ ܘܡܢ ܡܢܝܢ ܠܗ ܡܥܝܢܐ ܦܪܢܓ̈ܝܐ ܒܫܢܬܐ
1001 ܡܥܝܢܐ ܕܦܪ̈ܣܝܐ ܒܫܢܬܐ 1080. ܗܘ ܕܡܫܠܡ̈ܢܐ

ܐ. ܟܡܝܘܬܐ ܕܡܕ̈ܢܝ ܐܬܘܪ̈ܝܐ ܥܠܝܫܐ ܗ̈ܘܝܐ: ܒ.
ܟܡܝܘܬܐ ܕܡܕ̈ܢܝ ܡܥܝܢܐ ܡܕܡܝܢ̈ܐ: ܓ. ܟܡܝܘܬܐ ܕܟܠ
ܐܢܐ ܕܡܕܝܢ ܢܟܠ ܐܘܪ̈ܚܐ ܕܐܪܥܐ: ܕ. ܟܡܝܘܬܐ ܕܡܘܪ̈ܐ
ܕܡܕ̈ܢܝ ܡܕܝܡ: ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܬܘܬܒ̈ܢܐ ܕܐܘܪܫܠܡ
ܡܕܝܢܬܐ ܘܡܚܘܙ̈ܘܗܝ 8200 ܐܠܦ̈ܐ ܗܘܐ ܒܫܢܬܐ ܩܕܡ
ܡܫܝܚܐ 1280.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܘܕܐ ܒܡܫܠܡ ܕܐܘܪܫܠܡ ܒܕ̈ܪܐ ܩܕܡ̈ܝܐ
ܡܢܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܕܘܝܕ ܡܠܟܐ ܒܕܪܐ ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ
ܒܟܠ ܐܬܘܪܝܐ ܘܡܫܠܡܢ: ܘܐܝܬ ܦܠܓܘܬ ܡܕܝܢ̈ܬܐ
ܒܟܠ ܕܠܡܠܟ̈ܐ. ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܐܢ ܦܠܓܘܬܐ ܕܝܠܗ
ܡܢ ܐܬܘܪܝܐ ܠܬܠܬܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܝܬ ܗܘܐ
ܚܣܘܟ ܐܝܟܢܐ ܒܟܠܐ ܦܪܣܚ̈ܐ ܡܪܒܥ̈ܐ: ܐܝܬ ܗܘܐ
ܠܗ ܐܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܟܡܝܘܬܐ ܕܦܠܓܘܬܐ ܐܬܘܪܝܐ ܐܬܘܪܝ
ܘܡܫܠܡܢ. ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܬܘܬܒ̈ܢܐ 800 ܐܠܦ̈ܐ ܗܘܐ
ܟܠܝ ܒܫܘܠܛܢ̈ܐ ܒܫܢܬܐ 1320 ܠܡܫܝܚܐ.

ܐܬܘܪܝܐ ܒܪ ܐܢܫܐ; ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܠܡ̈ܢܐ ܐܬܘܪܝܐ ܠܡܕܝܢܐ
ܡܢ ܐܢܐ ܕܡܥܝܢܐ ܕܦܪ̈ܣܝܐ. ܐܝܬ ܗܘܐ ܡܫܠܡ̈ܢܐ ܕܝܠܗ ܡܕܝܢܐ
ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܠܗ ܡܫܠܡܢܐ ܕܦܠܓܘ̈ܬܐ ܕܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ
ܐܢܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܐܬܠܝ: (*) ܡܠܟ̈ܐ ܕܫܘܠܛܢ̈ܐ ܐܝܬ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ ܕܐܘܪܫܠܡ ܦܠܓܘܬܐ ܫܠܝܛܘܬܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܠܡܢܐ
ܗܘܐ ܒܫܢܬܐ 1200. ܐܝܟ ܗܘܐ ܐܢ ܗܘܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܦܪܢܓܝܐ ܐܢ
ܗܠܝܢ ܟܠܗ ܕܐܬܘܪܝ̈ܐ.— ܡܠܟܐ ܕܝܠܗ ܐܢܐ ܠܦܠܓܐ ܕܡܫܠܡ̈ܢܐ
ܕܡܠܟܐ ܒܫܢܬܐ 1247: ܡܠܟܐ ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܐ ܕܗܘܝܐ ܐܢ
ܫܘܠܛܢ ܟܠ ܡܫܠܡܢܐ ܡܠܟܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܒܝܕܗ ܡܢ ܐܬܘܪܝ

ܒܐܘܪܫܠܡ ܐܝܬ ܗܘܐ ܗܠܟܐ ܦܝܫܐ ܕܢܣܛܘܪܢܝܐ:
ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܓܘܗ ܡܕܝܢܬܐ ܠܘܩܐ ܕܝܣܒܝܐ. ܗܘ
ܡܛܒܥܐ ܒܝܕܐ ܕܡܫܢ ܐܝܠܘܢܝܘܣ ܐܢܓܠܝܐ:
ܐܝܗܘ. ܕܗܘܝ ܒܝܕܐ ܗܕܟܐ ܫܠܝܚܐ: ܕܗܠܟܐ
ܒܝܕܐ ܕܦܪܘܛܣܛܢܛܐ. ܘܡܢ ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܐܘܪܫܠܡ
ܕܥܘܡܪܐ ܕܡܫܢ ܐܝܠܘܢܝܘܣ. ܐܢܐ ܐܝܗܘ ܒܫܢܬܐ
1405 ܡܫܝܚܝܬܐ.

ܡܢܟ ܐܣܘܪܝܬܐ ܡܫܝܚܝܐ ܡܕܢܚܝܐ ܢܣܛܘܪܢܝܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܢܐ ܒܐܬܘܪ; ܘܠܦܘܠܚܢܐ: ܘܐܢܝܢ: ܘܡܕܢܚܝܐ ܐܪܡܝܐ ܫܠܝܚܐ ܐܠܗܝܡ (ܐܝܟ ܐܡܝܪ ܐܚܪܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܟܠ ܕܢܣܛܘܪܝܐ ܫܠܝܚܐ ܦܪܩܐ 3ـ ܘܡܕܢܚܝܐ ܐܡܪܗ ܒܪ ܦܠܚ ܘܐܒܘܬܗ ܦܠܟܘܢ ܕܐܘܪܫܠܡ ܗܝܠܝܢ ܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܦܠܓܘܬܐ ܘܐܬܪܘܬܐ ܒܫܢܬܐ 1281ـ. ܘܕܝܢܬܐ ܕܟܠܝܐ ܦܠܓܘܬܐ ܕܦܦܐ ܦܘܠܘܣ ܚܡܝܫܝܐ ܒܫܢܬܐ 1616. ܘܡܕܢܚܝܐ ܐܢܐ ܠܗܦܟܬܗܘܢ ܕܝܢ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܘܕܐܝܕ: ܘܡܫܠܡܢܘܬ ܕܟܠܒܝܐ ܐܡܕܢܚܝܐ ܒܝܕܐ ܕܦܠܚ ܐܬܡܠܟ ܘܐܘܪܫܠܡ ܕܐܝܠܐ ܐܚܪܢܐ ܕܡܠܟܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ ܐܠܟܣܢܕܪܝܐ. ܕܟܠܒܝܐ ܐܝܬ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܝܠܗ ܐܠܗܘܬܐ ܕܒܪܬܐ ܕܐܣܝܪܬܐ ܡܢ ܦܘܪܫ ܗܘܘ ܕܡܥܒܕܢܘܬܐ ܕܐܠܗܝܐ ܐܢܫܝܢ ܕܦܫܛܐ ܘܡܕܢܚܝܬܐ ܦܪܫܐܝܬ ܕܡܛܒܥܐ ܕܐܝܟܐ ܕܦܝܫܐ ܐܢܐ ܕܠܝܬ ܒܟܠܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ ܐܝܟ ܐܡܝܪ ܒܟܬܒܐ ܘܡܕܢܚܝܐ ܒܫܢܬܐ 519 ܕܩܘܫܬܐ. ܘܡܕܢܚܝܐ ܐܢܐ ܦܘܪܩܢܗܘܢ ܒܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܟܠ ܐܢܫܝܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܕܢܣܛܘܪܝܢܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܗܘܘ ܕܦܠܚܐ ܕܩܕܡܝܐ ܘܠܡܕܢܚܐ ܘܡܫܠܡܢܐ ܕܠܟܠ ܕܐܝܬ ܐܝܬܘܢܐ ܘܠܦܘܠܚܢܐ ܘܐܢܝܢ ܘܐܘܪܫܠܡ ܘܕܝܢܐ ܡܕܢܚܝܐ ܐܢܐ ܠܟܠܗ ܟܗܢܐ ܕܟܠ ܐܢܫܝܐ ܡܕܝܢܬܐ ܘܡܢ ܕܝܢܐ ܘܝ

ܟܠܗ ܗܘܢܐ ܡܫܠܡܢܐ ܐܝܟ ܕܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܟܠ ܐܢܫܝܐ ܠܗ ܐܘܪܫܠܡ ܕܝܠܗ ܡܘܦܩܝܬܐ: ܘܐܦܣܩܘܦܐ: ܐܬܘܪܝܐ ܢܣܛܘܪܢܝܐ. ܟܠܗ ܣܘܪܝܝܐ ܡܫܝܚܝܐ ܝܥܩܘܒܝܐ ܕܢܣܛܘܪܢܝܐ: ܦܝܫܘܢ ܡܫܝܚ ܒܗܘܦܟܐ ܘܦܝܫܘܢ ܡܬܒܝܬܐ ܐܢܐ ܗܕܟܐ ܡܢܗ: ܘܐܢܐ ܗܕܟܐ ܗܘ ܫܠܝܡܘܬܗ ܠܐܒܗܬܐ ܡܘܦܩܢܐ: ܘܫܒܝܩܝܐ ܠܐܒܗܬܐ ܐܬܘܪܝܐ: ܘܐܚܪܢܐ ܠܒܢܘܗܝ ܕܐܦܣܩܘܦܐ. ܟܐܡܐ ܐܝܟ ܦܝܫܠܗ ܢܣܛܘܪܢܝܘܬܐ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܘܐܬܡܠܟܘܢ. ܘܦܝܫܠܗ ܘܡܫܠܡܢܐ ܠܐܘܡܬܢܝ ܘܡܕܝܢܬܐ.

ܦܣܘܩܐ ܕܚܡܫܐ

ܐܬܘܪܝܐ ܕܦܫܛܐ ܘܠܐܘܡܬܐ ܐܬܘܪܝܬܐ ܘܡܕܝܢܝܬܐ ܐܝܟ ܕܟܢܫܐ ܕܐܡܝܪܐ ܡܫܡܠܝܐ ܡܕܢܚܝܐ ܕܫܡܥܐ ܡܢܗ ܡܢ ܩܕܝܡ ܗܘܘ ܝܕܥܐ ܒܟܠܝܘܬܗ ܠܐ ܒܡܕܝܢܬܗ. ܗܘܝ ܐܡܝܪܝܐ ܕܠܐܘܡܬܐ ܟܠܗ ܡܢ ܐܘܡܬܐ ܕܟܠܝܬܐ ܗܘܘ ܡܫܡܫܝܢ ܡܢ ܩܕܡ ܡܫܝܚܐ. ܟܐܡܐ ܙܒܢܐ ܒܗ ܣܦܪܐ ܐܢܐ ܕܐܡܪܐ ܩܠܝܬܐ ܠܡܫܡܫܢܐ (ܡܫܡܫܢܐ) ܡܢ ܩܕܡ ܠܗܘܢ ܒܡܕܝܢܬܗ. ܐܢܐ ܐܡܪ ܣܦܪܐ ܐܢܐ.

ܡܫܝܚܝܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ: ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܗ ܠܫܢܐ ܥܡܗ ܟܠܗ ܡܫܠܡܢܐ ܠܝܫܘܥ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܡܕܝܢܐ: ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܐܢܫܐ ܢܝܫܘ ܐܢܫܐ ܐܝܣܘܪ ܡܦܩܐ. ܐ. ܩܕܡ ܐܡܪܟ ܠܝܫܘܥ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ

ܕܪܘܡܘܣ: ܒ. ܥܡܝܪܗ ܡ̈ܢܝܢ ܐܠܦܘܢ ܐܢܫܘܗܝ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܒܠ. ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܚܘܕܪܐ ܫܘܪܗ 20 ܦܪ̈ܣܚܐ 50 ܐܡ̈ܘܬܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܓܕܠ̈ܝܬܐ 7000 ܒܬܪܐ ܗ̄ܘܘ ܟܠܗ ܢܚܫܬܢ̈ܝܬܐ. ܘܐܝܬ ܗ̄ܘܘ ܠܬܗܪ̈ܐ ܗܠܝܢ: ܠܡܬܚܙܝܢܐ: ܐ. ܒܝܬܐ ܕܓܢܬܐ ܬܠܝܬܐ. ܒ. ܒܝܬܐ ܕܓܠܝܬܐ ܦܬܝܚܬܐ. ܓ. ܒܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܡܠܟ̈ܐ ܕܠܝܫܢܐ ܒܫܢܬܐ 1430 ܡܫܝܚܝܬܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܝܢܘܐ: ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܠܗ̇ ܚܕ ܡܝܛܪܘܦܘܠܝܛܐ ܫܠܝܢ ܥܡܝܪܗ ܡ̈ܢܝܢ ܒܒܢܝܢܐ. ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܚܘܕܪܐ ܫܘܪܗ 10 ܦܪ̈ܣܚܐ 30 ܐܡ̈ܘܬܐ. ܘܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܠܗ ܚܕ ܠܡܕܢܚܐ ܒܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܗܝܟ̈ܠܐ: ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܓܕܠ ܡ̈ܢܝܐ ܐܝܬܘܗܝ 900 ܟ̈ܠܝܐ ܟܠܗ ܢܚܫܬܢ̈ܝܐ. ܒܫܢܬܐ 1430 ܡܫܝܚܝܬܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܐ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ. ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܠܗ ܚܕ ܡܝܛܪܘܦܘܠܝܛܐ ܥܡܝܪܗ ܡ̈ܢܝܢ ܫܘܦܘܢܐ ܐܝܬ ܒ ܚܘܕܪܐ ܗ̄ܘܐ ܚܕ ܐܦܣܩܘܦܐ ܥܡܝܪܗ ܡ̈ܢܝܢ ܐܢܛܝܟܝ ܐܢܫܘܗܝ ܡܢ ܢܝܢܘܐ ܡܕܝܢܬܐ ܘܚܘܕܪܐ ܫܘܪܗ ܗ̄ܘܐ ܒܬܪܐ ܦܪ̈ܣܚܐ ܡܐܡ̈ܘܬܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܓܕܠܝܬܐ 2100 ܟ̈ܠܝܐ ܗ̄ܘܘ ܟܠܗ ܢܚܫܬܢ̈ܝܐ ܒܫܢܬܐ 1450 ܠܡܫܝܚ. ܘܐܝܬ ܗ̄ܘܘ ܠܬܗܪ ܗܠܝܢ ܠܡܬܚܙܝܢܐ: ܐ. ܒܥܡܝܪܗ ܕܡܠܟ̈ܐ ܡܠܟܘܬܐ ܒ. ܒܥܡܝܪܗ ܕܦܛܪܝܪܟܘܬܐ ܒܪܝܬܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܛܝܐ: ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܠܗ ܚܕ ܐܦܣܩܘܦܐ ܥܡܝܪܗ ܡ̈ܢܝܢ ܐܠܦܘܢ ܐܢܫܘܗܝ ܡܢ ܐܝܟܝ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܚܘܕܪܐ ܫܘܪܗ ܒܬܪܐ ܦܪ̈ܣܚܐ ܡܐܡ̈ܘܬܐ. ܘܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܠܗ ܚܕ ܠܡܕܢܚܐ ܒܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܛܘܪܡܐ ܥܠܝܫܐ: ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܓܕܠܝܬܐ 700 ܟ̈ܠܝܐ ܗ̄ܘܘ ܟܠܗ ܢܚܫܬܢ̈ܝܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܚܡܨ (ܚܡܨ) ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܠܗ ܚܕ ܡܝܛܪܘܦܘܠܝܛܐ ܥܡܝܪܗ ܡ̈ܢܝܢ ܡܫܝܚܝ ܐܢܫܘܗܝ ܡܢ ܚܠܒܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܚܘܕܪܐ ܫܘܪܗ ܗܟܝ ܐܦܣܩܘ ܦ̈ܝܐ. ܐ. ܥܡܝܪܗ ܡ̈ܢܝܢ ܐܦܣܩܘܦܐ ܐܢܫܘܗܝ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܚܡܨܘ :ܒ. ܡ̈ܢܝܢ ܐܦܣܩܘܦܐ ܐܢܫܘܗܝ ܡܢ ܕܡܫܩ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܚܘܕܪܐ ܫܘܪܗ ܗ̄ܘܐ 30 ܦܪ̈ܣܚܐ 70 ܐܡ̈ܘܬܐ: ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܓܕܠ̈ܝܬܐ 3200 ܟ̈ܠܝܐ ܗ̄ܘܐ ܟܠܗ ܢܚܫܬܢ̈ܝܐ. ܘܐܝܬ ܗ̄ܘܘ ܠܬܗܪ ܗܠܝܢ ܠܡܬܚܙܝܢܐ ܦ̈ܬܐ. ܕܒܝܬܐ ܠܗ ܡܢܐ ܦܝܫܐ ܡܕܝܢܬܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܠܗ ܚܕ ܐܦܣܩܘܦܐ ܦܛ ܥܡܝܪܗ ܡ̈ܢܝܢ ܐܠܦܐ ܐܢܫܘܗܝ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܘܪܗܝ. ܘܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܚܘܕܪܐ ܫܘܪܗ 10 ܦܪ̈ܣܚܐ 30 ܐܡ̈ܘܬܐ ܘܚܕ ܠܡܕܢܚܐ ܒܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܥܡܘܪܝ ܡܕܒܪܢܐ ܒܢܘܡܘܗ ܡܫܝܚܝܐ. ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܓܕܠܝܬܐ 1.000 ܟ̈ܠܝܐ ܗ̄ܘܐ: ܟܠܗ ܢܚܫܬܢ̈ܝܐ ܒܫܢܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ 1460.

ܡܕܝܢܬܐ

ܕܠܘܛܡܢܝܢ: [illegible] ܡܢ ܦܛܪ̈ܐ ܗ̄ܘܐ [illegible]
ܦܝܫܐ (ܠܘܠܡܢܝ) ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܠܗ ܚܕ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܫܡܗ
ܡܪܝ ܐܒܕܝܫܘܥ ܡܢ ܡܕܝܢ̄ܬܐ ܕܡܘܨܠ. ܘܐܝܬ
ܗ̄ܘܐ ܚܘܬ ܐܝܕܗ ܥܣܪܐ ܥܕ̈ܬܐ ܘܩܫܝܫ̈ܐ ܘܬܪܝܢ
ܠܡܫܡ̈ܫܢܐ: ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܗܝܡܢ̈ܐ 3.000 ܒ̈ܬܐ ܗ̄ܘܘ
ܟܠܗܘܢ ܢܣܛܘܪܝܢ̈ܐ.

ܡܕܝܢ̄ܬܐ ܕܣܥܪܬ. ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܠܗ ܚܕ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܡܪܝ ܐܝܠܝܐ: ܠܐܢܫܘܗ ܡܢ ܡܕܝܢ̄ܬܐ ܕܡܪܕܝܢ: ܐܝܬ
ܗ̄ܘܐ ܚܘܬ ܐܝܕܗ 25 ܥܕ̈ܬܐ: 80 ܩܫܝܫ̈ܐ: ܬܪܝܢ
ܠܡܫܡ̈ܫܢܐ. ܐ. ܕܝܪܐ ܕܡܪܝ ܠܝܘܢܛܝܘܣ. ܒ. ܡܪܝ
ܡܝܟܐܝܠ. ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܗܝܡܢ̈ܐ [illegible] [illegible]
3.000 ܒ̈ܬܐ ܗ̄ܘܘ ܟܠܗܘܢ ܢܣܛܘܪܝܢ̈ܐ. ܘܐܝܬ ܗ̄ܘܘ
ܠܗܘܢ ܬܠܬܐ ܠܡܫܡ̈ܫܢܐ. ܕܝܪ̈ܬܐ ܕܣܥܪܬ: ܩܕܡܝܐ
ܕܝܪܐ ܕܡܪܝ [illegible]. ܕܬܪܝܢ: ܡܪܝ [illegible]
ܕܬܠܬܐ: ܡܪܝ [illegible]. ܒܫܢܬܐ 1620.

ܡܕܝܢ̄ܬܐ ܕ[illegible] ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܠܗ ܚܕ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܡܢ ܗ̇ܝ ܡܕܝܢ̄ܬܐ: ܫܡܗ ܗ̄ܘܐ ܡܪܝ [illegible]: ܐܝܬ
ܗ̄ܘܐ ܚܘܬ ܐܝܕܗ ܥܣܪܐ ܥܕ̈ܬܐ ܘܩܫܝܫ̈ܐ. ܘܐܝܬ
ܗ̄ܘܐ [illegible] ܠܡܫܡ̈ܫܢܐ ܠܐ [illegible]. [illegible] ܘ
ܠܓܘ. ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܗܝܡܢ̈ܐ 4.200 ܒ̈ܬܐ ܗ̄ܘܐ
ܟܠܗܘܢ ܢܣܛܘܪܝܢ̈ܐ ܗ̄ܘܘ: ܒܫܢܬܐ 1630.

ܡܕܝܢ̄ܬܐ ܕ[illegible] ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܠܗ ܚܕ ܐܦܝܣܩܘܦܐ

ܫܡܗ ܡܪܝ [illegible]. ܘܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܚܘܬ ܐܝܕܗ ܗ̄ܘܐ
ܥܣܪܐ ܥܕ̈ܬܐ ܘܩܫܝܫ̈ܐ. ܘܬܪܝܢ ܠܡܫܡ̈ܫܢܐ: ܘܡܢܝܢܐ
ܕܡܗܝܡܢ̈ܐ 5.200 ܒ̈ܬܐ ܗ̄ܘܐ ܟܠܗܘܢ ܢܣܛܘܪܝܢ̈ܐ.

ܡܕܝܢ̄ܬܐ ܕܓܙܪܬܐ. ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܠܗ ܚܕ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܫܡܗ ܡܪܝ ܣܒܪܝܫܘܥ. ܘܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܚܘܬ ܐܝܕܗ ܗ̄ܘܐ
ܥܣܪܐ ܥܕ̈ܬܐ ܘܩܫܝܫ̈ܐ. ܘܬܠܬܐ ܠܡܫܡ̈ܫܢܐ ܠܓܘ
ܡܕܝܢ̄ܬܐ. ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܗܝܡܢ̈ܐ 1.700 ܒ̈ܬܐ ܟܠܗܘܢ
ܢܣܛܘܪܝܢ̈ܐ.

ܡܕܝܢ̄ܬܐ ܕܐܘܪܗܝ. ܐܘܪܗܝ ܕܝܕܝܥܐ [illegible]
[illegible] ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܠܗ ܚܕ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܫܡܗ
ܡܪܝ [illegible] ܕܡܢ ܡܕܝܢ̄ܬܐ ܕܡܪܕܝܢ. ܐܝܬ
ܗ̄ܘܐ ܚܘܬ ܐܝܕܗ ܥܣܪܐ ܥܕ̈ܬܐ ܘܩܫܝܫ̈ܐ. ܘܐܝܬ
ܗ̄ܘܘ ܠܗܘܢ ܬܪܝܢ ܕܝܪ̈ܬܐ ܚܕ ܠܡܫܡ̈ܫܢܐ. ܐ. ܕܝܪܐ
ܕܡܪܝ ܠܝܘܢܛܝܘܣ. ܒ. ܕܝܪܐ ܕܡܪܝ ܝܘܢܢ.
ܘܬܪܝܢ ܠܡܫܡ̈ܫܢܐ ܘܚܕܐ [illegible]. ܡܢܝܢܐ ܕܡܗܝܡܢ̈ܐ
ܗ̄ܘܘ 4.300 ܒ̈ܬܐ ܗ̄ܘܘ ܟܠܗܘܢ ܢܣܛܘܪܝܢ̈ܐ.

ܡܕܝܢ̄ܬܐ ܕܢܨܝܒܝܢ ܕܥܠܬܐ. ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܠܗ ܚܕ
ܡܛܪܦܘܠܝܛܐ: ܫܡܗ ܕܡܪܝ [illegible] ܠܐܢܫܘܗ
ܡܢ ܡܕܝܢ̄ܬܐ ܕܡܪܕܝܢ ܘܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܚܘܬ ܐܝܕܗ ܗ̄ܘܐ ܬܠܬܐ
ܐܦܝܣܩܘܦ̈ܐ. ܐ. ܫܡܗ ܡܪܝ [illegible]: ܠܐܢܫܘܗ ܡܢ
ܡܕܝܢ̄ܬܐ ܕܢܨܝܒܝܢ. ܒ. ܕܝܪܐ ܕ[illegible]. ܓ.
ܫܡܗ ܕܡܪܝ [illegible] ܠܐܢܫܘܗ ܡܢ ܡܕܝܢ̄ܬܐ ܕܡܘܨܠ

ܘܚܘܫܒܐ ܐܝܬ ܗܘܘ ܬܡܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܠܓܘܗ̇
ܘܠܒܪ: ܘܐܝܟ ܓܝܪ ܥܘܡܪܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܝܫܘܥ.
ܢܡܘܣܗ ܗܘܐ ܢܫܐ ܕܝܠܗ̇: ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܚܘܫܒܐ ܐܝܟܢ
ܦܠܓܐ ܡܫܝܚܝ̈ܐ ܘܡܫܠܡ̈ܢܐ: ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܗܝܡܢ̈ܐ ܗܘܐ
5.300 ܢܦܫ̈ܬܐ ܟܠܗ̇ ܝܥܩܘܒܝ̈ܐ: ܐܦ ܪܘܡܐ ܗܘܐ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܕ1680 ܡܝܛܪ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܝܦܪܩܝܢ. ܐܝܬ ܠܗ̇ ܐܝܟ ܡܝܠܘ̈ܦܐ
ܓܢܒܐ ܡܥܪܒܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܡܕ. ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܚܘܫܒܐ ܐܝܟ ܐܘܟܘܣܝ̈ܐ:
ܡܫܡܫ̈ܢܐ ܢܫܐ ܗܘܐ ܥܠܡܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܐܒܢ̈ܝܐ ܥܠܡܐ
ܕܗܘܐ ܠܝܫܢܐ ܡܢ ܣܘܪܝܝܐ: ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܚܘܫܒܐ
ܐܝܟ ܦܠܓܐ ܡܫܝܚܝ̈ܐ ܘܡܫܠܡ̈ܢܐ: ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܡܝܦܪܩܝܢ
ܐܝܬ ܗܘܐ ܐܝܟ ܓܝܪ ܐܘܡܢܐ ܕܐܬܪܐ ܣܘܟܝ̈ܐ: ܒܪܝܟܐ
ܕܐܝܠܘܦܪ ܥܠܡܝ̈ܐ ܘܕܝܘܩܢ̈ܐ ܡܠܘܟܝ̈ܐ: ܐܝܬ ܗܘܐ
ܠܗ 220 ܡܝ̈ܠܐ: ܪܚܝܩ ܡܢ ܢܨܝܒܝܢ. ܐܝܬ ܗܘܐ
ܠܗ ܬܡܐ ܡܘܠܟܝ̈ܐ ܘܟܘܪ̈ܐ. ܘܡܕܝܢ ܐܘܠܦܢܐ ܕܝܠܗ̇
ܠܡܫܝܚܝ̈ܐ ܘܠܐܠܗܝ̈ܐ: ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܗܝܡܢ̈ܐ ܗܘܐ
3.000 ܢܦ̈ܫܬܐ ܝܥܩܘܒܝ̈ܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܘܪܗܝ. ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܐܝܟ ܐܘܟܘܣܘ
ܦܘ ܓܢܒܐ ܡܥܪܒܐ ܕܝܠܗ̇ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܢܨܝܒܝܢ. ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܚܘܫܒܐ ܐܝܟ 2.100 ܒܬ̈ܐ
ܡܗܝܡܢ̈ܐ: ܐܦ ܪܘܡܐ ܗܘܐ ܕܡܕܝܢܬܐ 1.650 ܡܝܛܪ̈ܐ

ܟܠܗ̇ ܝܥܩܘܒܝ̈ܐ. ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܦܠܓܐ ܡܫܝܚܝ̈ܐ
ܘܡܫܠܡ̈ܢܐ: ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܟܘܪ̈ܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܡܕ (ܕܝܐܪܒܟܪ) ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܐܝܟ
ܡܝܠܘ̈ܦܐ ܓܢܒܐ ܡܥܪܒܐ ܕܢܗܪܐ ܕܩܠܡ ܡܕܝܢ
ܬܚܬ ܕܡܪܕܝܢ. ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܚܘܫܒܐ ܐܝܟ ܐܘܟܘܣܘ
ܦܘ ܓܢܒܐ ܡܥܪܒܐ ܕܝܠܗ̇ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܝܫܘܥ ܕܦܘܠܐ. ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܚܘܫܒܐ ܐܝܟ 20 ܐܠܦ
ܒܬ̈ܐ: 80 ܐܠܦ̈ܝܢ: ܘܐܝܬ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܐܠܦܐ ܠܡܕܝܢ
ܒܬ̈ܐ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ. ܐ. ܒܢܝܢܐ ܒܝܬ ܩܕܫܐ ܕܡܪܝ
ܥܒܕ. ܒ. ܒܢܝܢܐ ܕܡܪܝ ܦܛܪܘܣ ܫܠܝܚܐ. ܓ.
ܡܪܝ ܓܘܪܓܝܣ ܕܒܝܬ. ܘܠܒܪ ܐܝܬ ܬܡܐ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܟܠܗ̇ ܝܥܩܘܒܝ̈ܐ: ܒܪܘܡܐ 1620 ܡܝܛܪ ܘܡܢܝܢܐ
ܕܡܗܝܡܢ̈ܐ ܗܘܐ 2700 ܢܦ̈ܫܬܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܠܘܬ: ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܐܝܟ ܡܝܠܘ̈
ܦܘܠܓܐ ܓܢܒܐ ܡܥܪܒܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܡܪܕܝܢ. ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܚܘܫܒܐ ܐܝܟ ܐܘܟܘܣܝ̈ܐ
ܐ. ܒܢܝܢܐ ܡܪܝ ܐܢܛܘܢܝܣ ܕܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܪܕܝܢ: ܒ.
ܡܪܝ ܚܢܢܝܐ ܕܡܢ ܣܘܪܝܝܐ ܕܦܘܠܐ. ܘܐܝܬ ܗܘܘ ܚܘܫܒܐ
ܐܝܟ ܦܠܓܐ ܡܫܝܚܝ̈ܐ ܘܡܫܠܡ̈ܢܐ: ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܗܝܡܢ̈ܐ
7000 ܢܦ̈ܫܬܐ ܗܘܘ ܟܠܗ̇ ܝܥܩܘܒܝ̈ܐ: ܘܠܗ ܡܕܝܢ
ܬܐ ܐܝܬ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܐܝܬܝܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܫܡܫ̈ܢܐ
ܠܗ ܬܡܐ ܦܝܫܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܝܬ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܡܝܠܐ

ܝܡܐ ܕܟܝܡܐ ܕܡܕܢܚܐ ܦܬܘܡ ܟܡܝܐ ܡܐܬܐ ܘܠܦܘܢܬܐ
ܒܫܢܬܐ 1700 ܠܡܫܝܚܐ. ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܝܛܪܣܒܘܪܓ: ܐܝܬ
ܗܘܐ ܠܗ ܚܕܐ ܡܕܪܫܬܐ ܦܘܠܝܛܟܢܝܩܝ ܕܩܝܡܐ ܗܘܐ ܕܒܝܫܢܝܠ
ܠܝܘܢܝܗ ܡܢ ܚܘܫܒܐ ܕܝܘܡܐ. ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܚܫܘܒ ܐܝܬܝܗ
ܚܕܐ ܐܘܢܝܒܪܣܝܛܐ. ܬܠܡܝܕ̈ܐ ܗܘܘ ܣܦܪܝܘܬܐ ܕܡܢ
ܟܠܦܢܘܬܐ. ܚܕܢ̈ܐ ܕܩܝܡܘ ܗܘܘ ܒܟܢܘܫܝܘܬܐ: ܡܢ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܘܣܩܒ. ܚܫܘܒ ܐܝܬܝܗ ܐܝܬ ܗܘܘ 25
ܦܪܘܦܣܘܪ̈ܐ: 50 ܬܠܡܝܕ̈ܐ: ܘܡܠܦܢ̈ܐ ܕܓܝܡܢܐܣܝܘܢ̈ܐ ܠܒܢ̈ܝܐ
ܘܠܒܢ̈ܬܐ 3000 ܩܪ̈ܝܐ ܗܘܘ ܟܠܗ ܝܘܢܝܒܪܣܝܛܝ̈ܐ.
ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܠܚܘܕ ܐܝܟ ܠܡܕܝ̈ܢܬܐ ܠܐܢܫܐ ܘܠܒܢ̈ܬܐ
ܒܫܢܬܐ 1700 ܡܫܝܚܝܬܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܟܝܒ ܐܘܟܪܢܐ: ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕܐ ܡܢܝ
ܠܐܟܕܡܝܐ ܕܩܝܡܐ ܗܘܐ ܕܦܘܠܝܛܟܢܝܩ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܘܕܣܐ. ܚܫܘܒ ܐܝܬܝܗ ܐܝܬ ܗܘܘ ܐܠܐܟܕܡܝܐ ܐܘܢܝܒܪܣܝܛܐ
ܐ. ܡܢܝ ܐܠܦܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܝܩܘܠܝܒ. ܒ. ܕܩܝܡܘ
ܗܘܘ ܘܩܪܝܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܗܪܟܘ. ܓ. ܕܩܝܡܘ
ܗܘܘ ܦܫܝܛ ܠܝܘܢܝܗ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܘܣܩܒܐ: ܐܝܬ
ܗܘܘ ܚܫܘܒ ܐܝܬܝܗ 100 ܦܪܘܦܣܘܪ̈ܐ. 200 ܬܠܡܝܕ̈ܐ
ܘܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܬ ܗܘܘ ܠܚܘܕ ܐܠܦܐ ܠܡܕܝ̈ܢܬܐ
ܐ. ܕܩܝܡܘ ܕܡܟܬܒܐ ܟܡܦܠܝ ܘܐܝܟܢܐ ܟܢܘܫܝܘ ܒ
ܕܩܝܡܘ ܕܐܠܐܝ ܕܡܢܐ. ܓ. ܕܗܕܐ ܕܝܢ̈ܐ ܡܢܝ
ܕܝܠܗ ܘܡܢܝ ܚܘܪܝ. ܕ. ܕܩܝܡܘ ܕܐܠܗܝ̈ܐ ܪܘܚܢ̈ܝܐ.

ܘܡܠܦܢ̈ܐ ܕܓܝܡܢܐܣܝܘܢ̈ܐ 5000 ܩܪ̈ܝܐ ܗܘܘ ܢܣܛܘܪܢܝܬܐ
ܘܠܒܢ̈ܝܐ ܘܠܒܢ̈ܬܐ: ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܬ ܗܘܘ ܠܚܘܕ
ܐܢܫܐ ܠܡܕܝ̈ܢܬܐ ܒܫܢܬܐ 1600.

ܕܘܪܦܛ. ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕܐ ܐܘܢܝܒܪܣܝܛܐ ܕܩܝܡܐ
ܗܘܐ ܚܠܝܦܘܬ ܡܢ ܐܢܫܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܚܫܘܒ ܐܝܬܝܗ
ܐܝܬ ܗܘܘ 20 ܦܪܘܦܣܘܪ̈ܐ: 40 ܬܠܡܝܕ̈ܐ: ܘܠܗ ܡܕܝܢܬܐ
ܐܝܬ ܗܘܘ ܠܚܘܕ ܗܠܟܐ ܠܡܕܝ̈ܢܬܐ. ܐ. ܕܩܝܡܘ
ܩܘܡܝܣܪܝܘܬ ܗܘܝܐ: ܒ. ܕܩܝܡܐ ܕܡܢܝ ܠܦܘܠܝܛܝܩ
ܓ. ܕܩܝܡܘ ܕܡܕܝ̈ܢܬܐ ܚܕܬܐ ܕܩܘܠܝܬܐ. ܘܡܠܦܢ̈ܐ
ܕܓܝܡܢܐܣܝܘܢ̈ܐ ܕܠܗ ܡܕܝܢܬܐ 800 ܩܪ̈ܝܐ ܗܘܘ ܕܒܢ̈ܬܐ
ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ 1000 ܩܪ̈ܝܐ: ܟܠܗ ܝܘܢܝܒܪܣܝܛܝ̈ܐ
ܒܫܢܬܐ 1600 ܠܡܫܝܚܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܩܙܢ: ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕܐ ܐܘܢܝܒܪܣܝܛܐ
ܕܩܝܡܐ ܗܘܐ ܕܩܙܢ. ܠܝܘܢܝܗ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܘܣܩܒ.
ܘܚܫܘܒ ܐܝܬܝܗ ܐܝܬ ܗܘܘ 60 ܦܪܘܦܣܘܪ̈ܐ. ܘܗܠܟܐ
ܠܡܕܝ̈ܢܬܐ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ. ܐ. ܡܢܝ ܡܕܝܢܬܐ. ܒ.
ܡܢܝ ܚܠܝܦܘܬ. ܓ. ܡܢܝ ܩܘܪܝ. ܘܡܠܦܢ̈ܐ
ܕܓܝܡܢܐܣܝܘܢ̈ܐ 2200 ܩܪ̈ܝܐ ܗܘܘ ܟܠܗ ܝܘܢܝܒܪܣܝܛܝ̈ܐ.
ܒܫܢܬܐ 1550 ܡܫܝܚܝܬܐ. ܟܬܒ̈ܐ ܕܦܠܛܝܪܢܐ
ܘܟܬܒ̈ܐ ܗܘܘ ܕܦܬܝܚܐ ܡܛܒܥܐ ܕܩܘܡܝܬܐ ܕܡܢܟܘܪ̈ܐ *

(*) ܟܬܒܐ ܩܕܡܝܐ ܦܠܛܝܪܢܐ ܚܘܝܐ ܘܟܬܒ̈ܐ ܒܫܢܬܐ 1553
ܘܟܬܒܐ ܡܛܒܥܐ ܗܘܝܐ ܒܫܢܬܐ 1555. ܡܢ ܒܬܪ ܦܠܛܝܪܢܐ
ܩܪܝܬܐ ܠܐ ܦܠܛܝܪܢܘܬܐ ܩܘܠܝܬܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܕܪܝܕ ܝܠܗ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕ ܐܣܩܘܪܝܐܠ
ܥܕܬܗ ܡܪܝ ܐܡܦܪܛܘܪܐ ܠܝܣܝܘ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܟܘܢܬܐ: ܚܣܡܐ ܒܢܝܢܗ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܥܠ 8 ܗܘܐ
ܦܥܝܬܐ. ܘܠܝܠܝ 12 ܡܝܠܐ ܦܬܝܐ. ܘܠܗ ܡܕܝܢܬܐ
ܝܠܗ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܬܠܬ ܠܡܫܡܥܬܐ. ܐ. ܒܥܕܬܗ ܕܡܪܝ
ܗܘܪܡܝܙܕ. ܒ. ܥܕܬܐ ܕܡܪܝ ܦܛܪܘܣ ܘܡܬܘܡ.
ܘܡܢܝܢܐ ܕܒܪܢܫܐ ܕܡܕܝܢܬܐ 700 ܐܠܦܐ ܗܘܐ:
ܘܠܝܠܝ 1100 ܫܢܬܐ ܟܠܗ ܢܨܪܢܝܐ ܕܥܕܬܐ
1400 ܡܫܝܚܝܐ: ܒܝܘܡܢܐ ܕܦܛܪܝܪܟܐ ܐܝܬܘܗܝ
ܕܝܘܐ ܐܝܟܢܐ ܕܦܛܪܝܪܟܐ. (ܦܦܐ)

ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܪܝܣ ܕܒܓܘ ܦܪܢܣܐ. ܝܠܗ ܗܘܐ ܠܗ
ܚܕ ܡܢܪܐ ܕܦܘܠܝܛܝܩܐ ܥܕܬܗ ܡܪܝ ܦܛܪܘܣ ܡܢ
ܫܢܬܐ-ܕܟܠܐ: ܘܚܣܡܐ ܒܢܝܢܗ ܝܠܗ ܗܘܐ ܐܦܣܩܘܦܐ
ܐܝܣܛܘܡܘܦܐ. ܐ. ܡܪܝ ܐܢܛܘܢܝܘܣ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܡܕܪܝܕ. ܒ. ܥܕܬܗ ܕܡܪܝ ܐܢܛܘܢܝܘܣ ܕܡܢ ܐܪܡܢܝܐ
ܓ. ܥܕܬܗ ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ ܕܩܢܝܛܘܣ: ܕܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܡܫܩܠ. ܕ. ܥܕܬܗ ܡܪܝ ܐܠܝܫܥ ܕܡܢ ܐܘܪܡܝ
ܡܕܝܢܬܐ. ܘܚܣܡܐ ܒܢܝܢܐ ܝܠܗ ܗܘܐ ܒܫܘܒܚܬܐ
ܠܡܪܝܐ ܕܦܥܝܬܐ ܘܬܡܝܢܐ. ܘܝܠܗ ܗܘܐ ܠܗܘܢ
ܬܠܬܐ ܠܡܫܡܥܬܐ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܐ. ܠܡܫܡܥܬܐ ܕܡܠܟܐ
ܐܝܬܘܗܝ ܒܝܬ ܒܝܬ: ܒ. ܡܠܟܐ ܐܘܠܝܢ ܘܡܠܟܐ ܕܝܠܗ
ܓ. ܥܕܬܗ ܕܡܠܟܐ ܐܠܦܐ ܬܠܝܬܝܐ. ܕ. ܥܕܬܗ

ܥܕܬܐ ܕܡܪܝ ܦܛܪܘܣ ܘܕܡܪܝ ܦܘܠܘܣ.
ܗ. ܥܕܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܡܪܝܡ ܒܬܘܠܬܐ. ܘ. ܥܕܬܐ
ܕܡܪܝܐ-ܕܝܠܗ ܦܪܘܩܐ ܘܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ
ܐܟܘܬܐ ܒܚܕ ܠܒܢܐ ܕܢܝܫܢ ܝܠܗ ܗܘܐ ܒܢܝܐ ܕܡܪܝ
ܦܘܠܝܣ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܒܥܝܐ ܦܠܛܘܢܝܐ ܡܢ ܠܡܫܡܥܐ 1605
ܫܢܝܐ ܘܡܫܝܚܝܐ ܥܕܬܐ ܡܢ ܕܝܢܝܬܐ. ܘܝܠܗ ܗܘܐ
ܠܗ 400 ܦܪܣܐ ܐܘܪܟܐ: ܘܡܫܚܬܐ ܐܝܣܛܘܪܝܬܐ: ܘܡܢܝܢܐ
ܦܘܩܕܢܐ ܡܘܠܟܐ: ܘܝܠܗ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕ ܡܢܪܬܐ
ܦܪܣܐ ܥܕܬܐ ܗܘ ܒܢܝܢܐ: ܦܥܝܬܐ: ܘܠܠܦܝܬܐ ܘܚܕ
ܦܘܠܝܛ ܗܘܐ ܠܗ ܦܠܛܘܢܝܐ. ܐܘܠܘܓܝܐ: ܡܢܝ
ܠܒܝܬܐ: ܠܝ ܠܦܘܦܐ: ܘܠܦܛܪܝܪܟܐ. ܘܡܠܦܢܝܬܐ
ܦܫܝܬܐ ܐܝܟܐ. ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܫܘܡܫܢܐ 7.000 ܫܢܬܐ
ܗܘܐ ܟܠܗ ܢܨܪܢܝܐ ܕܥܕܬܐ 1570. ܕܦܛܪܐ
ܕܦܛܪܝܪܟܐ ܗܘܪܡܝܙܕ ܒܠܐܟܐ.

---

* ܠܡܫܡܥܐ ܕܡܠܟܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܫܡܫܢܐ ܢܡܘܣ ܥܒܕܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܗ ܕܥܝܠܬܐ ܒܢܝܢܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܠܛܪܐ ܚܕ ܦܪܩܐ ܠܦܠܛܘܢܝܐ ܡܢ ܢܫܝܚܝܢ ܐܘܪܚܐ ܦܠܛܘܢܝܐ. ܐܘܦ ܢܡܘܣ ܦܠܛܘܢܐ ܝܠܗ ܠܗܘܢ ܕܢܫܝܚܝܢ ܠܝܬ ܘܡܕܐ ܦܠܛܘܢܝܐ ܦܪܢܣܝܐ' ܥܡܠܝܬܐ ܕܠܗ ܒܗܘܢ ܕܦܛܪܝܪܟܐ ܡܢܝ ܐܘܪܡܝ ܠܦܢܘܣܝܐ ܠܗܘܦܡ ܕܦܪܝܣ.

ܐܦܢܐ ܚܕ ܒܫܢܬܐ ܦܝܫܐ ܝܠܗ ܡܢܝܐ. ܒܡܠܟܐ ܗܘܪܡܝܙܕ ܘܡܠܟܐ ܠܦܛܪܘܣ: ܘܡܕܡܐ ܡܢܝ.

ܡܕܝܢܬܐ. ܝܠܗ ܗܘܐ ܬܠܬ ܥܕ̈ܬܐ ܠܡܗܝܡܢ̈ܐ. ܐ.
ܥܕܬܐ ܕܡܪܝ ܓܝܘܪܓܝܣ: ܒ. ܥܕܬܐ ܕܡܪܝ
ܡܝܟܐܝܠ: ܓ: ܥܕܬܐ ܕܡܪܬܝ ܡܪܝܡ ܒܬܘܠܬܐ.
ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܗܝܡܢ̈ܐ ܕܠܓܘ ܘܕܠܒܪ 2.000 ܒ̈ܬܐ
ܗܘܘ ܟܠܗ ܢܣܛܘܪ̈ܢܝܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܪܒܝܠ ܝܠܗ ܗܘܐ ܟܘܪܣܝ ܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ
ܢܣܛܘܪܝܬܐ ܩܪܝܒ ܐܝܬܘܗ̇ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܟܘܪܢܬܐ. ܘܗܫܐ ܚܕܝܘ ܝܠܗ ܗܘܐ ܒܓܘܗ̇ ܥܕ̈ܬܐ
ܕܒܥܕܢܝܐ ܡܫܝܚܝ̈ܐ: ܘܝܠܗ ܗܘܐ ܠܗ ܐܪܒܥ ܠܡܗܝܡܢ̈ܐ:
ܐ. ܥܕܬܐ ܕܡܪܬܝ ܫܡܘܢܝ. ܒ. ܥܕܬܐ ܕܡܪܝ ܝܗܒ. ܘܡܢܝܢܐ
ܕܡܗܝܡܢ̈ܐ 1.200 ܒ̈ܬܐ ܗܘܘ ܢܣܛܘܪ̈ܢܝܐ ܒܫܢܬܐ
1600. ܒܙܒܢܐ ܕܡܪܝ ܐܠܝܐ ܦܛܪܝܪܟܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܩܪܩܘܫ (ܒܓܕܝܕܐ) ܝܠܗ ܗܘܐ
ܟܘܪܣܝ ܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ ܢܣܛܘܪܝܬܐ ܩܪܝܒܐ ܐܝܬܘܗ̇ ܡܢ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܘܨܠ. ܘܗܫܐ ܚܕܝܘ ܝܠܗ ܗܘܐ ܒܓܘܗ̇
ܥܕ̈ܬܐ ܡܫܝܚܝ̈ܬܐ: ܘܝܠܗ ܗܘܐ ܠܗ ܐܪܒܥ ܠܡܗܝܡܢ̈ܐ
ܐ. ܥܕܬܐ ܕܒܝܬ ܝܘܠܕܬܐ ܡܪܝܡ. ܒ. ܥܕܬܐ ܕܓܝܘܪܓܝܣ
ܩܕܝܫܐ ܩܘܪܝܐ. ܒܫܢܬܐ 1600. ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܗܝܡܢ̈ܐ
ܗܘܘ 800 ܒ̈ܬܐ ܢܣܛܘܪ̈ܢܝܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܟܪܟܘܟ. ܝܠܗ ܗܘܐ ܟܘܪܣܝ ܡܝܛܪ
ܦܘܠܝܛܘܬܐ ܢܣܛܘܪܝܬܐ ܪܚܝܩܐ ܐܝܬܘܗ̇ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܓܕܕ
ܘܗܫܐ ܚܕܝܘ ܝܠܗ ܗܘܐ ܬܪܬܝܢ ܐܦܝܣܩܘܦ̈ܐ. ܐ. ܥܕܬܐ

ܦܘܫܩܐ ܕܬܪܝܢܐ

ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܘܨܠ ܠܟܐ ܘܠܗܠ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܘܨܠ

ܟܘܪܣܝ ܡܝܛܪܦܘܠܝܛܘܬܐ ܢܣܛܘܪܝܬܐ ܩܪܝܒ
ܐܝܬܘܗ̇ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܪܒܝܠ: ܘܗܫܐ
ܗܘܘ ܬܪܬܝܢ ܐܦܝܣܩܘܦܘܬ̈ܐ ܘܩܫܝܫܘܬܐ
ܕܒܥܕܢܝܐ ܡܫܝܚܝ̈ܬܐ. ܘܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܝܠܗ
ܢܣܒܐ ܠܡܗܝܡܢ̈ܐ: 2.000 ܒ̈ܬܐ ܕܗܘܘ
ܟܠܗ ܢܣܛܘܪ̈ܢܝܐ: ܘܠܒܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܗܘ 8.000 ܒ̈ܬܐ ܡܫܝܚܝܐ ܫܪ̈ܝܐ ܕܓܘܗ̇ ܕܐ
ܗܘܘ ܡܬܝܢܝ̈ܐ. ܐ ܥܕܬܐ ܕܡܪܝ ܗܘܪܡܝܙܕ
ܒ ܕܡܪܝ ܐܠܝܐ: ܓ ܥܕܬܐ ܕܡܪܬܝ
ܠܒܝܬ ܩܕܘܫܐ: ܗ ܕܡܪܝ ܡܪܩܘܣ: ܘ
ܕܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܘܠܡܢܐ: ܙ ܥܕܬܐ ܕܡܪܬܝ ܡܪܝܡ
* ܒܫܢܬܐ 1480 ܒܙܒܢܐ ܕܡܪܝ ܫܡܥܘܢ
ܘܠܒܝܬ ܩܕܡܐ 1318.
ܡܕܝܢܬܐ ܕܓܙܪܬܐ (ܓܙܝܪܬܐ) ܝܠܗ ܗܘܐ ܟܘܪܣܝ
ܦܘܠܝܛܘܬܐ ܢܣܛܘܪܝܬܐ ܗܘܐ ܩܪܝܒܬܐ ܕܡܢ
ܡܕܝܢܬܐ. ܘܗܫܐ ܚܕܝܘ ܝܠܗ ܗܘܐ ܟܘܪܣܝ ܐܦܝܣ
ܢܣܛܘܪܝܬܐ ܗܘܐ ܩܪܝܒܐ ܡܫܝܚܝܐ ܕܡܢ ܠܟܝܡܢܐ

ܡܕܝܼܢ̈ܵܬܵܐ ܕܝܼܗܘܼܕܵܐ. ܐܝܼܬ ܗ̱ܘܵܐ ܠܵܗ̇ ܚܲܕ݂ ܡܕܝܼܢ̈ܵܬܹܗ̇
ܠܝܼܬܵܐ ܝܕܝܼܥܵܐ ܩܲܕܡܵܐ ܝܕܥܠܘܿܢ ܡܢ ܒܝܼܬ ܡܩܕܫܐ
(ܐܘܪܫܠܡ) ܘܡܫܘܚܬܗ ܕܝܠܗ ܗ̱ܘܵܐ ܚܲܕ݂ ܐܘܪܫܠܡܐ
ܝܗܘܕܝܐ ܩܪܝܐ ܝܠܝܕܐ ܡܢ ܡܕܝܼܢ̈ܵܬܵܐ ܕܡܘܟܠܐ: ܟܕ
ܣܒܐ ܒܚܘܫܒܢܐ ܕܫܢ̈ܝܐ ܡܩܕ̈ܡܝܬܐ: ܟܠܗ ܕܡܕܝܼܢ̈ܵܬܵܐ
ܐܝܬ ܗ̱ܘܵܘ ܠܥܠܡ ܚܟܡܬܐ ܠܡܕܒܪ̈ܢܐ: ܐ. ܒܝܬܠܚܡ ܕܡܢܗ
ܢܒܝ̈ܐ ܣܒܝ̈ܣܐ. ܒ. ܒܝܬܝܡܗ ܕܡܢܗ ܡܫܝܚܐ ܠ
ܒܝܬܝܡܗ ܕܡܢܗ ܗܘܕܝܡܝܢ. ܡܝܬܪܐ ܕܡܗܘܡܢ̈ܐ
3000 ܫܢ̈ܝܢ ܗ̱ܘܵܐ ܒܫܢܬ 1610. ܒܝܘܡܐ ܕܦܠܚܝ
ܢܚܝ ܡܢܗ ܡܫܝܚܐ ܒܐܝܢܫܐ.

ܡܕܝܼܢ̈ܵܬܵܐ ܕܕܘܠܐ. ܐܝܼܬ ܗ̱ܘܵܐ ܠܗ ܚܲܕ݂ ܐܘܪܫܠܡܐ
ܝܗܘܕܝܐ ܡܢܗ ܟܢܘܫܝܐ ܕܡܢ ܡܕܝܼܢ̈ܵܬܵܐ ܕܗܘܠܐ.
ܘܐܝܬ ܗ̱ܘܵܐ ܚܫܘܚܬ ܕܝܠܗ ܚܕܐ ܡܫܬܝ̈ܬܐ ܡܩܕ̈ܡܝܬܐ
ܘܐܝܬ ܗ̱ܘܵܐ ܠܗ ܚܕܐ ܠܡܕܒܪ̈ܐ. ܐ. ܒܝܬܡܐ ܕܚܒܠܘܢ
ܢܠܒܝ̈ܬܐ. ܒ. ܒܝܬܡܐ ܕܚܘܡܕ̈ܐ ܕܡܢܗ ܡܕܝܢ.
ܘܡܘܗܘܡܝ̈ܢ 2200 ܫܢ̈ܝܢ ܗ̱ܘܵܘ ܩܕܡ ܝܫܘܥ ܡܫܝ̈ܚܐ
ܒܫܢܬ 1615. ܠܡܚܡ ܒܝܘܡܐ ܕܩܘܡܐ ܕܝܘܢ ܦܠܫܬܝ̈ܐ.

ܡܕܝܼܢ̈ܵܬܵܐ ܕܕܘܩܐ ܐܝܼܬ ܗ̱ܘܵܐ ܠܗ ܚܲܕ݂ ܡܕܝܢ̈ܬܗܘ
ܠܝܼܬܵܐ ܩܕܡܐ ܟܡܕܘܢܝܐ ܠܝܢܫܝܗ ܡܢ ܡܕܝܼܢ̈ܵܬܵܐ
ܕܝܗܘܕܐ. ܘܡܫܘܚܬܗ ܕܝܠܗ ܗ̱ܘܵܐ ܚܕܐ ܐܘܪܫܠܡܝ̈ܐ
ܐ. ܝܗܘܕܝܐ ܡܘܗܝ ܩܕܡܐ ܝܠܝܒܟܐ ܠܝܢܫܝܗ ܡܢ ܡܕܝܢ
ܟܠܗ ܕܒܝܬܫܡܫ. ܒ. ܩܕܡܐ ܐܘܠܝܢ ܠܝܢܫܝܗ ܡܢ

ܐ ܩܕܡܐ ܡܫܬܝܠ ܠܝܢܫܝܗ ܡܢ ܡܕܝܼܢ̈ܵܬܵܐ ܕܫܡܥܘܢ
ܦܐ ܒ. ܩܕܡܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܢ ܡܕܝܼܢ̈ܵܬܵܐ ܕܐܡܘܪܝ
. ܩܕܡܐ ܐܘܠܝܢ ܡܢ ܒܢܝ ܟܢܥܢ: ܕ. ܩܕܡܐ
ܢܐ ܕܡܢ ܡܕܝܼܢ̈ܵܬܵܐ ܕܦܠܫܬܝ. ܗ: ܩܕܡܐ ܝܠܝܕܐ
ܡ ܡܕܝܼܢ̈ܵܬܵܐ ܕܟܢܥܢܝܐ. ܘ. ܩܕܡܐ ܦܘܠܘܣ ܕܡܢ
ܝܢ̈ܬܐ ܕܒܝܬܟܪܡ. ܙ. ܝܗܘܕܝܐ ܩܕܡܐ ܐܘܪܫܠܡܝ̈ܐ
ܝܗܘ ܡܢ ܡܕܝܼܢ̈ܵܬܵܐ ܕܒܢܝܡܝܢ. ܘܡܫܘܚܬܗ ܕܝܠܗ ܗ̱ܘܵܐ
ܘ 500 ܫܢ̈ܝܢ. ܘܡܫܘܚܬܐ ܠܘܩܕܡ ܕܡܩܕ̈ܡܝܬܐ
ܗ ܗ̱ܘܵܘ ܠܥܠܡ ܠܟܠܗܘܢ ܘܠܝܠܝܐ ܟܕܐ ܠܡܕܒܪ̈ܢܐ.
ܟܡܘܢܐ ܐܝܬ ܗ̱ܘܵܐ ܚܲܕ݂ ܝܗܘܕܝܐ ܐܘܪܫܠܡ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܝ̈ܐ ܝܗܘܕܝܐ ܗ̱ܘܵܐ ܩܕܡܐ ܟܢܝܫܐ ܒܢܝܢܐ
ܠܟܐ ܡܠܟ̈ܐ ܕܟܠܗܘܢ ܕܒܝܬܐ. ܘܟܠܗ ܐܝܬ ܗ̱ܘܵܐ
20 ܫܢ̈ܝܢ ܒܬܪܗ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ. ܘܐܝܬ ܗ̱ܘܵܐ
700 ܢܫ̈ܝܢ ܟܢܝܫܐ. ܡܠܟܐ ܘܦܠܓܐ ܘܡܫܠܛܢ̈ܐ.
ܥܕ ܝܗܘܕ̈ܝܐ. ܡܫܝܚܐ ܒܡܫܪܝܬܐ ܕܡܠܟ̈ܐ ܐܝܬ
ܐ ܠܗ ܣܒܐ ܡܫܒܚܬܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܘܡܠܟܐ ܝܗܘܕܐ ܟܠܘܗܝ
ܦܠܫܒ ܗ̱ܘܵܘ ܦܠܫܬܝ̈ܐ: ܐܝܬܠܘܬܐ: ܠܘܬ
ܒ: ܐܝܬܘܬܐ. ܘܡܠܟ̈ܐ ܝܗܘܕ̈ܝܐ: ܘܡܬܝܢܬܐ
16000 ܗ̱ܘܵܐ ܗ̱ܘܵܐ ܘܠܟܠܗܘܢ ܒܠܟܘܢ ܘܡܫܝ̈ܚܐ
ܢ ܝܗܘܕܝ̈ܐ ܕܟܠܗ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܐܝܬ ܠܥܠܡ
ܠܡܕܒܪ̈ܢܐ: ܐܘܪܫܠܡ ܗ̱ܘܵܬ ܒܫܢܬ 1.500
ܒܝܫܬܐ.

ܒܡܫܘܚܬܐ 6000 ܡܝ̈ܠܐ ܗܘܘ ܥܠ ܡܪܒܥܢܝ̈ܐ
ܒܫܢܬܐ 1480 ܡܫܝܚܝܬܐ ܡܢܝܢܐ ܕܡܗܝܡ̈ܢܐ ܝܠܗ
ܝܕܝܥܬܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܣܘܠܛܢܝܗ (ܗܠܡܫܗ) ܐܝܬ ܗܘܐ
ܠܗ ܚܕ ܐܦܣܩܘܦܐ ܫܡܗ ܡܪܝ ܦܘܠܘܣ ܓܢܣܗ
ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܝܫܦܘܪ. ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܬܚܘܬ ܐܝܕܗ
ܚܡܫܐ ܐܦܣܩܘܦ̈ܐ ܡܬܚܝܬ̈ܝܐ. ܘܚܕ̈ܝ ܠܡܕܢ̈ܚܝܐ. ܡܢܝܢܐ
ܕܡܫܘܚܬܐ 2000 ܡܝ̈ܠܐ ܗܘܘ: ܒܫܢܬܐ 1480. ܡܢܝܢܐ
ܕܡܗܝܡ̈ܢܐ ܡܘܕܥܢܐ ܒܠܠܠ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܗܡܝܢܐ. ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕ ܐܦܣܩܘܦܐ
ܫܡܗ ܡܪܝ ܐܒܪܗܡ ܓܢܣܗ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܓܕܕ
ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܬܚܘܬ ܐܝܕܗ ܚܡܫܐ ܐܦܣܩܘܦ̈ܐ ܡܬܚܝܬ̈ܝܐ
ܘܚܕ̈ܝ ܠܡܕܢ̈ܚܝܐ: ܡܢܝܢܐ ܕܡܫܘܚܬܐ 3200
ܡܝ̈ܠܐ ܗܘܘ ܥܠ ܡܪܒܥܢܝ̈ܐ: ܒܫܢܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ
1480 ܡܢܝܢܐ ܕܡܗܝܡ̈ܢܐ ܝܠܗ ܝܕܝܥܬܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܪܙܪܘܡ (ܐܪܙܪܘܡ ܚܕܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܬܘܪܟܝܐ)
ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕ ܡܝܛܪܦܘܠܝܛܐ ܫܡܗ ܡܪܝ
ܐܠܝܐ ܓܢܣܗ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܘܪܗܝ. ܬܚܘܬ ܐܝܕܗ
ܐܝܬ ܗܘܐ ܚܡܫܐ ܐܦܣܩܘܦ̈ܐ ܡܬܚܝܬ̈ܝܐ. ܘܚܕ̈ܝ ܐܝܬܗ
ܗܘܐ: ܐ. ܫܡܗ ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ: ܓܢܣܗ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܡܪܕܝܢ. ܒ. ܫܡܗ ܡܪܝ ܫܠܝܡܘܢ ܓܢܣܗ ܡܢ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܪܕܝܢ. ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܬܚܘܬ ܐܝܕܗ ܚܡܫܐ

ܕܝܢܬܐ ܕܢܨܝܒܝܢ. ܘܡܫܘܚܬܐ ܕܝܠܗ ܗܘܐ
ܫܘܚܬܐ 20 ܡܝ̈ܠܐ ܡܪܒܥ̈ܐ ܘܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܬܠܬܐ ܐܦܣܩܘܦ̈ܐ. ܐ. ܫܡܗ
ܐܠܝܐ. ܬܚܘܬ ܫܡܗ ܕܦܠܚܐ ܦܠܚܘܬܐ
ܠܘܣ. ܒ. ܫܡܗ ܕܦܠܚܐ ܝܘܚܢܢ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܝܬܐ. ܡܢܝܢܐ ܕܡܫܘܚܬܐ 2800 ܡܝ̈ܠܐ ܗܘܘ
ܡܪܒܥܢܝ̈ܐ. ܒܫܢܬܐ 1680. ܡܢܝܢܐ ܕܡܗܝܡ̈ܢܐ
ܦܠܚܦܫܐ ܡܘܕܥܢܐ.

ܦܣܘܩܐ ܕܬܠܬܐ

ܥܠ ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܕܬܝܡܢ ܘܦܢܝ̈ܬܐ

ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܨܪܐ. ܕܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܡܠܟܘܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܡܪܝ ܥܒܕܐ ܘܕܘܪܐ: ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܗܝܡ̈ܢܐ
ܗܘܐ) ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܥܠ ܡܪܒܥܢܝ̈ܐ:
ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕ ܡܝܛܪܦܘܠܝܛܐ
ܫܡܗ ܡܪܝ ܐܒܪܗܡ ܓܢܣܗ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܨܪܐ
ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܬܚܘܬ ܐܝܕܗ ܐܦܣܩܘܦ̈ܐ ܐ. ܫܡܗ
ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܓܢܣܗ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ:
ܫܡܗ ܡܪܝ ܓܢܣܗ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܘܨܠ
ܘܡܫܘܚܬܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ
ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܬܠܬܐ ܡܪܒܥܢܝ̈ܐ ܡܢܝܢܐ

ܘܒܢܝܐ ܓܫܡܢܝܐ: ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܗܝܡܢ̈ܐ ܕܟܠܗܘܢ ܐܬܘܪ̈ܝܐ
12000 ܢܦ̈ܫܐ ܗܘܐ ܟܠܝ ܢܣܛܘܪ̈ܝܢܝܐ ܒܫܢܬܐ
ܠܡܫܝܚܐ 1380. ܒܙܒܢܐ ܕܦܛܪܝܪܟܘܬܐ ܕܡܪܝ ܕܢܚܐ ܬܪܝܢܐ

ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܨܝܒܝܢ. ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܫܡܗܘ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܝܠܗ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܓܙܪܬܐ
ܘܚܣܘܟ ܠܝܘܗ ܐܝܬ ܗܘܐ ܚܕ ܡܢܝܢܐ ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ
ܘܡܗܝܡܢ̈ܐ ܘܟܠܕܝ̈ܐ ܠܦܘܩܕܢ̈ܐ: ܡܢܝܢܐ ܕܡܗܝܡܢ̈ܐ
4000 ܢܦ̈ܫܐ ܗܘܘ ܟܠܝ ܢܣܛܘܪ̈ܝܢܝܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܪܕܝܢ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܫܡܗܘ ܡܪܝ ܝܒܝ ܝܠܗ ܡܢ ܚܕܝܒܘܬܐ: ܘܚܣܘܟ
ܗܘܐ ܚܣܘܟ ܠܝܘܗ ܟܕ ܡܫܝܚܝ̈ܐ ܘܡܗܝܡܢ̈ܐ ܘܟܠܕܝ̈ܐ
ܠܦܘܩܕܢ̈ܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܗܝܡܢ̈ܐ 4000 ܢܦ̈ܫܐ ܗܘܘ
ܟܠܝ ܢܣܛܘܪ̈ܝܢܝܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܕܝܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕ ܡܝܛܪܦܘܠܝܛܐ
ܘܐܠܝܐ ܫܡܗܘ ܡܪܝ ܐܠܝܐ: ܝܠܗ ܡܢ ܡܕܝ-
ܢܬܐ ܕܒܓܕܐܕ. ܘܚܣܘܟ ܠܝܘܗ ܐܝܬ ܗܘܐ ܐܪܒܥ
ܐܦܝܣܩܘ̈ܦܐ: ܐ. ܫܡܗܘ ܡܪܝ ܫܒܚܠܝܫܘܥ: ܒ. ܫܡܗܘ
ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ ܠܝܘܗܝ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܝܬ ܙܒܕܝ ܝܠܗ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܓܡܘܥܬܐ ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ ܘܡܗܝܡܢ̈ܐ
ܘܟܠܕܝ̈ܐ ܠܦܘܩܕܢ̈ܐ. ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܗܝܡܢ̈ܐ ܗܘܐ ܗܘܐ
8000 ܢܦ̈ܫܐ: ܠܒܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܚܕܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ
ܦܛܪܝܪܟܐ ܠܦܘܩܕܢ̈ܐ ܟܠܝ ܢܣܛܘܪ̈ܝܢܝܐ.

ܝ̈ܐ ܘܡܗܝܡܢ̈ܐ ܘܟܠܕܝ̈ܐ ܠܦܘܩܕܢ̈ܐ ܘܡܢܝܢܐ
ܡܗܝܡܢ̈ܐ 7000 ܢܦ̈ܫܐ ܗܘܘ ܟܠܝ ܢܣܛܘܪ̈ܝܢܝܐ
ܝ̈ܐ ܕܦܛܪܝܪܟܘܬܐ ܝܠܗ ܐܦܝܠܐ.
ܡܕܝܢܬܐ ܕܓܙܪܬܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕ ܐܦܝܣܩܘ-
ܫܡܗܘ ܡܪܝ ܐܝܫܘܥܝܒ ܝܠܗ ܡܢ ܡܕܝܢ̈ܬܐ
ܕ. ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܚܣܘܟ ܠܝܘܗ ܟܕ ܡܫܝܚܝ̈ܐ
ܝ̈ܐ ܘܟܠܕܝ̈ܐ ܠܦܘܩܕܢ̈ܐ. ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܗܝܡܢ̈ܐ
0: ܢܦ̈ܫܐ ܗܘܘ ܢܣܛܘܪ̈ܝܢܝܐ. ܒܫܢܬܐ ܕܝܠܗ
ܢܐ ܦܛܪܝܪܟܐ. ܒܬܪܗ ܡܕܝܢܬܐ ܐܟܘܬ ܕܒܝܬܐ
ܗܘ ܡܠܟܘܬܐ ܘܕܡܕܘܕܝܢ ܐܘܪܡܝܐ ܘܠܐ ܐܢܫܐ
ܘܠܝ ܠܥܒܪ ܠܡܕܝܢ̈ܬܐ (ܐܘܪܡܝ ܐܘܠܐ ܡܕܝܢ
ܗܢ ܘܕܡܕܘܕܝܢ ܠܐ ܝܠܗ ܡܕܝܢܬܐ)
ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܘܪܡܝ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕ ܡܝܛܪܦܘ
ܐ ܫܡܗܘ ܡܪܝ ܐܢܛܘܢ ܝܠܗ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܠ. ܘܚܣܘܟ ܠܝܘܗ ܐܝܬ ܗܘܐ ܬܠܬܐ ܐܦܝܣ
ܐ. ܫܡܗܘ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܝܠܗ ܡܢ ܡ-
ܬܐ ܕܫܠܡܣ: ܐ. ܫܡܗܘ ܡܪܝ ܟܪܝܟܝܣܘܢ
ܘ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܫܩܠܐ. ܒ. ܫܡܗܘ ܡܪܝ ܓܝܘܪܓܝܣ
ܘ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܘܫܢܘ. ܓ. ܫܡܗܘ ܡܪܝ
ܝ ܠܝܘܗ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܣܠܡܣ. ܘܐܝܬ ܗܘܐ
ܐ ܠܗܘܢ ܓܡܘܥܬܐ ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ ܘܡܗܝܡܢ̈ܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܠܥܠܡ ܠܦܘܩܕܢ̈ܐ

ܠܡܕ̈ܝܢܬܐ. ܘܠܒܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܗܘܝ ܚܡܫܐ:
ܘܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܡܚܘܘܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܟܠܗܘܢ ܘܠܒܪ ܗܘܝܐ ܗܘܐ
10300 ܒ̈ܝܬܐ ܟܠܗ ܢܣܛܘܪ̈ܢܝܐ ܒܡܘܡܢ̈ܝܐ ܕܒܓܕܕ
ܐܒܕܟ. ܗܕܟܐ ܕܝܢܐ ܚܘܫܒܢܐ. ܫܢܬܐ 1380 ܠܡܫܝܚܐ.
(*) ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܪܕܝܢ. ܐܗܐ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܝܐ
ܒܡܫܟܢܐ ܕܦܛܪܝܪܟܘܬܐ ܕܢܣܛܘܪܢܝܘܬܐ ܕܝܠܗ ܩܕܡ
ܗܘܐ ܡܕܢܐ ܦܛܪܝܪܟܐ ܕܡܕܢܚܐ: ܘܡܢܓܕ̈ܢܐ ܕܟܠܗ
ܒܡܫܝܢ ܡܢ ܩܕܡ ܡܥܘܡܕܘܬܐ ܩܬܘܠܝܩܐ ܦܛܪܝܪܟ
ܕܝܢܗ ܕܟܠܗ ܣܘܪ̈ܝܝܐ ܡܫܝܚܝ̈ܐ ܢܣܛܘܪ̈ܢܝܐ.
ܘܒܡܫܝܚܗ ܡܢ ܩܕܡ ܗܘܐ ܝܕܝܥܐ ܒܡܫܝܚ ܕܡܪܝ
ܬܐܘܡܐ ܫܠܝܚܐ: ܘܡܪܝ ܐܕܝ. ܘܡܪܝ ܡܪܝ
ܫܠܝ̈ܚܐ ܕܡܪܝ ܬܐܘܡܐ ܫܠܝܚܐ: ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ
ܚܕ ܦܛܪܝܪܟܐ ܕܫܡܗ ܡܪܝ ܐܠܝܫܥ ܐܢܫܝܘ ܡܢ
ܒܝܬ ܠܡܠܦܢ (ܩܢܫܘܪܝܢ) ܘܝܗܒ ܗܘܐ ܠܣܘܦܐ ܝܗܒܝܘ
ܡܥܠܝܐ ܐܦܝܣܩܘܦ̈ܐ ܕܟܠܗ ܡܕܒܪܢܝܬܐ ܕܡܕܢܚܐ
ܗܝܟܠ̈ܐ ܘܡܕܪܫܝ̈ܬܐ ܕܝܘܠܦܢܗ. ܘܚܘܫܒܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܝܠܗ
ܗܘܘ 600 ܡܫܝܚܝ̈ܐ: 2000 ܡܫܠܡ̈ܢܐ: ܗܕ ܒܡܕܒܪܢܝܬܐ
ܕܡܕܢܚܐ. ܘܗܘ ܡܕܝܢܬܐ ܝܠܗ ܗܘܝܐ ܠܗܘܢ ܕܗܘܝ
ܡܢܟ ܠܡܕ̈ܝܢܬܐ: ܘܠܒܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ 60 ܠܡܕ̈ܝܢܬܐ
ܘܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܡܚܘܘܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܟܠܗܘܢ ܘܠܒܪ ܗܘܝܐ ܗܘܐ
17800 ܒ̈ܝܬܐ. ܟܠܗ ܢܣܛܘܪ̈ܢܝܐ: ܒܪ ܡܢܝܢܐ
ܦܩܕ̈ܐ ܕܝܠܗ ܣܪܒܟܐ ܐܦܝܣܩܘܦ̈ܐ.

ܕܝܢܬܐ ܕܢܨܝܒܝܢ (ܢܨܝܒ) ܝܠܗ ܗܘܐ ܟܠܗ ܚܕ ܐܦܝܣܩܘ
ܦܐ ܕܝܡܝܘ ܡܢܗ ܐܘܡܝܦ ܠܥܒܕܘ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܦܬܐܘܣ ܘܚܘܫܒܢ ܝܗܒܝܘ ܝܠܗ ܗܘܐ ܒܢܝܢܐ ܡܫܝܚ̈ܝܐ
ܡܫܝܚ̈ܝܐ: ܝܠܗ ܗܘܐ ܠܝܗ ܚܟܡܬܐ ܠܡܕ̈ܝܢܬܐ ܡܕܝܢ̈ܬܐ
ܕܡܚܘܘܡܕܝܢ̈ܬܐ 3200 ܒ̈ܬܐ ܗܘܘ ܟܠܗ ܢܣܛܘܪ̈ܢܝܐ.
ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܓܙܪܬܐ ܝܠܗ ܗܘܐ ܟܠܗ ܚܕ ܡܛܪܘܦ
ܝܠܗ ܕܝܡܝܘ ܡܢܗ ܐܘܡܝܦ ܠܥܒܕܘ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܗ. ܘܚܘܫܒܢ ܝܗܒܝܘ ܐܝܟ ܐܦܝܣܩܘܦ̈ܐ: 2. ܕܝܡܝܘ
ܡܪ̈ܥܝܬܐ: ܠܥܒܕܘ ܕܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܪܒܠ: 3.
ܕܡܕܢܚܐ ܡܛܪܘܦ ܠܥܒܕܘ ܡܢ ܐܬܪܘܬܐ ܕܩܘܪܕܘܣ
ܗܘܐ ܘܚܘܫܒ ܝܗܒܝܬ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܠܐܬܪܘܬܐ ܕܒܢܝܢܬܐ
ܝܠܗ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܕܗܘܝ ܠܡܕ̈ܝܢܬܐ ܗܕ
ܡܕܝܢܬܐ ܘܠܒܪ ܠܐ ܕܡܫܬܟܚܢ ܠܡܕ̈ܝܢܬܐ.
ܕܡܚܘܘܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܟܠܗܘܢ ܘܠܒܪ 11000
ܗܘܘ ܟܠܗ ܢܣܛܘܪ̈ܢܝܐ. ܫܢܬܐ 1390 ܠܡܫܝܚܐ.
ܡܕܝܢܬܐ ܕܫܝܪܘܢ. ܝܠܗ ܗܘܐ ܟܠܗ ܚܕ ܡܛܪܘܦ
ܕܝܡܝܘ ܡܢܗ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܡܢ ܡܫܝܚ̈ܝܐ.
ܝܗܒܝܘ ܝܠܗ ܗܘܐ ܐܪܒܥܐ ܐܦܝܣܩܘܦ̈ܐ: 2.
ܡܢܗ ܦܛܪܝܪܟ: 3. ܡܢܗ ܐܪܥܐ
ܠܥܒܕܘ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܘܨܠ ܝܗܘܐ:
ܗܘܘ ܘܚܘܫܒ ܝܗܒܝܬ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܠܐܬܪܘܬܐ ܕܒܢܝܢܬܐ
ܘܗܘ ܡܕܝܢܬܐ ܝܠܗ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܐܪܒܥܐ

(*) ܦܛܪܝܪܟܐ ܕܢܣܛܘܪ̈ܝܢܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܗ ܗܠ 1298 ܡܫܝܚܝܬܐ. ܐܝܢܐ ܩܕܡ ܗܕܐ ܒܘܣܠܦܠܐ ܒܗ ܦܫܐ ܠܘܟܢܐ ܕܒܫܘܠܛܢܘܬܐ: ܐܝܟ ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܕܐܘܡܬܗ ܡܫܠܡܬܗ ܘܦܪܫܬܗ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܠܚ

ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕ ܐܦܣܩܘܦܐ ܫܡܗ ܡܕܢܚ ܝܗܒܐܠܗܐ ܡܢ ܣܘܢܗܕܘܣ. ܘܒܬܪܗ ܡܢܗ ܐܝܬ ܗܘܐ ܚܕܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܦܪ̈ܣܝܐ ܘܡܫܝܚ̈ܝܐ: ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܓܘ ܡܕܝܢܬܐ ܘܠܒܪ ܡܢܘܗ ܐܪܒܥ ܠܘܡܕܢܐ ܘܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܡܗܝܡ̈ܢܐ ܗܘܝܐ ܗܘܐ 9.000 ܒܬ̈ܐ ܕܟܠܗ ܢܣܛܘܪ̈ܝܢܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܪܘ̈ܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕ ܡܝܛܪܦܘܠܝܛܐ ܫܡܗ ܡܕܢܚ ܐܒܪܗܡ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܪܘܐ ܘܡܣܘܚ

(*) ܛܝܡܬܐܘܣ ܦܛܪܝܪܟܐ ܡܕܒܪܠܗ ܡܢ ܫܢܬܐ 778 ܗܠ ܫܢܬܐ 820. ܘܗܘ ܩܕܡܝܐ ܝܠܗ ܕܡܘܕܝܐ ܡܫܝܚܝܐ ܘܐܦܣܩܘܦܐ ܠܐܬܘܪ̈ܝܐ ܕܡܠܟܘ̈ܬܐ ܐܝܟ ܡܕܒܪ̈ܢܐ ܡܢܝܢ ܒܪ ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܕܢܚ ܛܝܡܬܐܘܣ ܡܘܕܝܢܐ ܠܒܪ ܡܠܟܐ ܕܡܠܟ̈ܘܬܐ ܘܡܠܟ̈ܐ ܠܟܢ̈ܫܐ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܕܝܠܗܘܢ ܩܠܘܗܝ ܕܡܕܒܪ̈ܢܐ ܘܡܬܠܡܝܕܢܐ ܩܕܡ ܡܠܟܐ:- ܐܝܟ ܕܐܡܪܐ ܕܡܕܒܪܐ ܕܡܕܝܢܐ ܠܡܕܒܪܐ ܠܡܕܝܢܐ ܘܠܡܕܒܪ̈ܢܘܬܗ; ܘܠܡܫܝܚܝܐ ܠܐܬܘܪ̈ܝܐ ܕܡܠܟ̈ܘܬܐ ܘܡܕܒܪ ܠܡܫܝܚ̈ܝܐ ܠܡܕܒܪ̈ܢܘܗܝ: ܘܡܢ ܐܬܪܐ ܠܡܕܒܪ ܡܕܝܢܬܐ ܡܠܟܐ ܠܡܕܒܪܗܘܢ ܘܡܠܟܐ ܘܡܕܢܚ ܐܬܘܪ̈ܝܐ ܡܫܝܚܝܐ ܐܦܣܩܘܦܐ: ܐܝܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܕܢܚ ܕܡܕܝܢܐ ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܡܪܝ ܩܕܡܝܐ ܘܡܠܟܐ ܕܦܛܪܝܪܟܐ ܡܕܢܚ ܡܫܝܚܝܐ ܗܘ ܕܡܕܒܪܠܗ ܡܢ ܫܢܬܐ 1001 ܗܠ ܫܢܬܐ 1012

ܢܐ ܡܢܢ ܡܘܫܐ ܐܦܣܩܘܦܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܗܪܝ

ܗ ܕܫܡܗ ܦܛܪܘܣ ܐܦܣܩܘܦܐ ܡܢ ܦܘܫܢܓ:

ܗ ܫܡܗ ܓܒܪܝܐܝܠ ܐܦܣܩܘܦܐ ܡܢ ܡܪܘܪܘܕ

ܗ ܫܡܗ ܝܘܚܢܢ ܕܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܗܪܝ:

ܗ ܫܡܗ ܝܥܩܘܒ ܡܢ ܡܫܟܢܝܐ ܡܕܝܢܬܐ:

ܗ ܫܡܗ ܦܘܠܘܣ ܐܦܣܩܘܦܐ ܡܢ ܩܕܘܢܝ.

ܗ ܫܡܗ ܐܠܝܐ ܐܦܣܩܘܦܐ ܡܢ ܒܝܬ ܡܕܝ̈ܐ:

ܦܐܪܣ ܕܡܕܝܢܐ

ܥܠ ܐܬܪܘܬܐ ܕܡܕܝ̈ܢܬܐ ܘܡܕܝܢܐ

ܐ ܕܒܠܚ. ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕ ܡܝܛܪܦܘܠܝܛܐ ܫܡܗ ܓܒܪܝܐܝܠ ܐܦܣܩܘܦܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܘܡܚܘܝ ܐܝܬ ܗܘܐ ܚܕܟܐ ܐܦܣܩܘ̈ܦܐ ܫܡܗ ܝܘܚܢܢ: ܕ. ܫܡܗ ܡܕܢܚ ܝܥܩܘܒ ܫܡܗ ܐܠܝܐ: ܠܡܕܒܪ ܡܢ ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܚܕܐ ܐܝܬ ܘܫܘܠܛܢܘܬܐ ܠܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚ̈ܝܐ ܘܡܕܒܪ ܠܡܕܒܪ̈ܢܐ ܘܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܡܗܝܡ̈ܢܐ ܗܘܐ 12000 ܒܬ̈ܐ ܕܟܠܗ ܢܣܛܘܪ̈ܝܢܐ: ܡܫܝܚܝܬܐ ܠܡܕܝ ܠܗ ܐܬܐ ܐܬܪ̈ܘܬܐ 810 ܡܫܝܚܝܬܐ ܕܡܠܟ̈ܐ ܕܐܬܪܘܬܐ ܛܝܡܬܐܘܣ (*) ܦܛܪܝܪܟܐ ܕܢܣܛܘܪ̈ܝܢܐ:

ܡܕܝܢ݇ܬܐ ܕܪܘܣܛܩ

ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܠܗ ܚܕ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܝܬܝܒܗ ܩܘܪܒܐ ܕܫܢܘܣ ܠܓܪܒܝܗ ܡܢ ܡܕܝܢ݇ܬܐ ܕܐܘܪܡܝ. ܘܒܓܘܗ ܐܝܬܒܗ ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܚܕ ܡܢܝܢܐ ܕܡܫܠܡ̈ܢܐ ܘܡܫܝܚ̈ܝܐ. ܐܪ̈ܡܢܝܐ ܠܘܬܪ̈ܢܝܐ. ܘܡܢܝܢܐ ܕܦܪܘܬܣܬܢ̈ܛܐ ܗܘܐ ܗ̄ܘܐ 6000 ܒ̈ܬܐ ܟܠܗ ܢܣܛܘܪ̈ܝܢܐ.

ܡܕܝܢ݇ܬܐ ܕܩܩܘܠܝ. ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܠܗ ܚܕ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܝܬܝܒܗ ܩܘܪܒܐ ܢܘܗܕܪܐ ܠܓܪܒܝܗ ܡܢ ܡܕܝܢ݇ܬܐ ܕܣܘܪܕܘܙ. ܘܒܓܘܗ ܐܝܬܒܗ ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܚܕ ܡܢܝܢܐ ܕܡܫܠܡ̈ܢܐ ܘܡܫܝܚ̈ܝܐ. ܘܐܪܡ̈ܢܝܐ ܠܘܬܪ̈ܢܝܐ: ܘܡܢܝܢܐ ܕܦܪܘܬܣܬܢ̈ܛܐ ܗܘܐ ܗ̄ܘܐ 7000 ܒ̈ܬܐ ܟܠܗ ܢܣܛܘܪ̈ܝܢܐ

ܡܕܝܢ݇ܬܐ ܕܓܠܓܠܢ. ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܠܗ ܚܕ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܝܬܝܒܗ ܩܘܪܒܐ ܡܕܢܚܝܗ ܡܢ ܡܕܝܢ݇ܬܐ ܕܣܠܡܣ. ܘܒܓܘܗ ܐܝܬܒܗ ܚܕ ܡܫܠܡ̈ܢܐ ܘܡܫܝܚ̈ܝܐ ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܠܗ ܒܢ̈ܝܬܐ ܠܘܬܪ̈ܢܝܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܦܪܘܬܣܬܢ̈ܛܐ ܗܘܐ ܗ̄ܘܐ 9000 ܒ̈ܝܬܟܠܗ ܢܣܛܘܪ̈ܝܢܐ ܠܘܬܪ̈ܢܝܐ ܦܝܫܐ ܗ̄ܘܐ ܒܢ̈ܝܬܐ ܘܡܠܡܠܡ̈ܢܐ ܟܬܒܐ ܕܡܠܟ ܡܠܟ̈ܐ ܠܝܠܝܬܐ ܫܢܝ ܡܕܢܐ ܬܡܗܐ ܘܡܠܡܠܡܢܐ ܗ̄ܘܐ ܚܕ ܒܝܬܐ ܠܡܕܐ ܠܟܬܒܐ ܡܢ ܡܕܝܢ݇ܬܐ ܦܪܘܣܝܬܐ ܕܐܘܪܡܝ ܒܫܢܬܐ ܗܠܝܢ: ܟܬܝܒܐ ܕܝܠܢܝܐ ܕܡܠܟ ܡܫܝܚܐ ܡܠܟܘܬܐ. ܘܠܘܗ ܒܗ ܠܡܠܦ ܗ̄ܘܘ 200 ܝܠܘ̈ܕܐ ܒܝܬܐ ܚܕ ܗ̄ܘܘ ܗܘܐ ܬܠܡ̈ܝܕܐ ܕܡܠܦ

ܘ ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܐܡܪܟܝܐ ܐܦܝܣܩܘܦ̈ܐ ܐ. ܝܬܝܒܗ
ܠ ܡܠܟܐ. ܒ. ܡܠܟܐ ܐܡܪܟܝܐ. ܓ. ܡܠܟܐ
ܕܐܘܪܡܝ. ܕ. ܝܬܝܒܗ ܡܠܟܐ ܠܓܪܒܝܗ. ܠܓܪܒܝܐ
ܐ ܡܠܟ̈ܐ ܕܦܪܘܣܝܐ: ܘܚܕܐ ܐܝܬܒܗ ܐܝܬ ܗ̄ܘܘ
ܐ ܒܡܢܘܬܐ ܠܓܪܒܝܐ ܕܡܫܠܡ̈ܢܐ ܘܡܫܝܚ̈ܝܐ ܠܟܠܢ
ܡܕܝ̈ܢܐ ܠܐܢܫ ܘܠܒܢܝܐ. ܘܡܢܝܢܐ ܕܦܪܘܬܣܬܢ̈ܛܐ
ܗ̄ܘܐ ܠܐܘܪ 14000 ܒ̈ܬܐ ܗ̄ܘܘ ܟܠܗ
ܢܣܛܘܪ̈ܝܢܐ: ܒܡܕܝ̈ܢܬܐ ܕܐܪܥܐ ܕܐܬܘܪ ܡܠܟܐ ܚܕ
ܗ̄ܘܐ:

ܡܕܝܢ݇ܬܐ ܕܣܘܦܪܓܢ

ܐ ܗ̄ܘܐ ܠܗ ܚܕ ܡܕܝܢ݇ܬܐ ܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ ܝܬܝܒܗ ܡܠܟܐ
ܕܝܬܘܠ ܡܢ ܡܕܝܢ݇ܬܐ ܕܡܫܠܡ̈ܢܐ: ܘܚܕܐ ܐܝܬܒܗ
ܗ̄ܘܐ ܠܟܠ ܐܦܝܣܩܘܦ̈ܐ ܐ. ܝܬܝܒܗ ܡܠܟܐ ܝܬܝܒܠܘܢ
ܡܠܟܐ ܦܪܘܣܝܐ ܠܓܪ̈ܒܝܐ ܡܢ ܡܕܝܢ݇ܬܐ ܕܓܠܓܠܢ
ܗ̄ܘܐ ܒܡܢܘܬܐ ܢܒܥܝܢ ܡܢܝܢܐ ܚܕܐ ܕܦܪܘܬܣܬܢ̈ܛܐ
ܐ ܘܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܠܐܘܪ ܐܢܫܐ ܠܘܬܪ̈ܢܝܐ.
ܢܝܢܐ ܕܦܪܘܬܣܬܢ̈ܛܐ ܗܘܐ ܗ̄ܘܐ 8000 ܒ̈ܬܐ ܟܠܗ
ܢܣܛܘܪ̈ܝܢܐ.

ܡܠܟܐ ܚܕ ܗܘܠܢܕܝܐ ܡܫܠܡ̈ܢܐ ܟܠܗ̈ܘܢ ܕܐܡܪܝܟܝܐ ܡܠܟܘܬܐ
ܠܡܫܝܚܐ ܦܠܛܢܘܬܐ ܚܕܐ ܡܢ ܡܠܟ̈ܐ ܕܐܬܘܪ̈ܝܐ ܕܝܢܐ ܠܟܠܗܘܢ
ܘܬܐ ܘܡܢܝܢܐ 2.000.000ܠ ܐܢ̈ܫܐ ܐܡܪܘܗܝ: ܗܕܟܐ
ܝܢܐ ܠܐ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܠܦܠܛܢܘܬܐ ܟܕ ܟܬܝܒܐ: "ܘܗܘܝ
ܐ ܕܐܡܪܝܟܝܐ ܕܡܫܠܡ̈ܢܐ ܕܡܬܩܪ̈ܝܢܐ ܟܝܢܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܚܕܐ
ܒܢܝܐ"

ܦܘܫܩܐ ܕܡܠܬܐ
ܥܠ ܐܬܪܘܬܐ ܕܝܗܘܕ ܘܫܡܪܝܢ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܫܡܪܝܢ

ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ̇ ܚܕ ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܫܡܝܗ ܡ̈ܢܝܢܐ ܐܠܦ̈ܐ ܓܢܒܪܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ. ܘܗܘܝܐ ܫܡܝܗ ܐܝܬ ܗܘܐ ܬܪܝܢ ܐܣܛܘܡܟ̈ܐ: ܐ. ܫܡܝܗ ܡܢܐ ܦܠܛܘܣ. ܒ. ܫܡܝܗ ܡܢܐ ܦܘܠܘܣ. ܓܢܒܪܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܓܠܝܠܐ. ܘܗܘܝܐ ܫܡܝܗ ܐܝܬ ܗܘܐ ܒܬܐ ܦܬܝܚܐ ܘܡܫܝܚܝܐ: ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܓܢܒܪܐ ܘܡܫܝܚܐ ܠܘܡܫܝܚܐ. ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܫܘܡܠܝܐ ܗܘܝܐ ܗܘܐ 22000 ܒܬܐ ܕܟܠ ܕܫܠܘܡܝܬܐ. ܒܡܫܝܚܝܐ ܕܐܝܬܐ ܐܣܛܘܡܟܐ ܡܢܐ ܐܣܛܘܠܘܣ ܦܠܛܘܢܝܐ ܕܫܠܘܡܝܬܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܠܘܩܐ. ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕ ܐܣܛܘܡܟܐ ܫܡܝܗ ܡܢܐ ܢܘܩܦ ܓܢܒܪܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܪܘܣ. ܘܗܘܝܐ ܫܡܝܗ ܐܝܬ ܗܘܐ ܒܬܐ ܦܬܝܚܐ

ܘܠܝܢ ܠܘܡܢܐ. ܗܘܐ ܒܡܬܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܡܠܝܐ 2000
ܝܬܐ ܒܪܝܬܐ. ܓܢܒܪܐ ܦܪܝܬܐ. ܐܪܒܥܝܢ ܟܘܡܪܐ 36
ܟܘܡܪܐ. ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܐܣܛܘܡܟܐ ܫܡܘܥܝܐ ܘܦܘܩܐ:
ܓܢܒܪܐ ܡܫܘܡܠܝܐ. ܐܣܛܘܡܟܐ ܕܫܠܘܡܝܬܐ (ܕܒܪܝܬܐ)
ܪܒܥܝܢ ܟܘܡܪܐ. ܫܡܘܥ ܫܡܝܢܐ ܘܐܣܛܘܡܟܐ ܘܫܡܝܗ
ܪܟ ܒܡܬܐ ܐܝܬܐ ܡܢܐ ܡܫܝܚܝܐ ܓܢܒܪܐ ܡܢ ܡܕ-
ܕܝܢܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ. ܒܘܠܝܐ ܕܐܝܬܐ ܐܣܛܘܠܘܣ ܡܢܐ
ܢܩܘܦ ܩܘܠܝܬܐ ܦܠܛܘܢܝܐ ܕܫܠܘܡܝܬܐ.

ܕܝܗܘܢ ܘܫܪܝ ܠܡܥܡܘܕܐ: ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܫܘܬܦܢܐ ܗܘܐ
ܗܘܐ 17000 ܢܦܫܐ ܟܠܗ ܕܝܗܘܠܦܢܝܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܕܝܢ. ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕ ܡܝܛܪܦܘܠܝܛ
ܐܠܐ ܫܡܗ ܡܪܝ ܐܘܪܫܠܡ ܝܠܗܘܗ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܒܪܘܪܗ ܐܝܬ ܗܘܐ ܘܟܗܢܐ ܐܝܬܘܗ ܐܚܝ ܕܝܠܗܘܢ
ܗܘܒܐ ܐ. ܝܡܝܢܐ ܡܕܢ ܕܡܡܝܠ: ܒ. ܡܕܢ ܡܨܥܡܠ
ܠܝܬܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܓܘܪܒ ܐܝܬ ܗܘܘ ܚܣܘܟ
ܐܒܝܢ ܡܢܝܢܐ ܠܘܕܐ ܕܩܫܝܫܐ ܘܫܡܫܐ. ܐܝܬ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ ܚܕܢ ܘܚܒܝܢ ܠܡܥܡܘܕܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܫܘܬܦܢܐ
ܗܘܐ ܗܘܐ 21000. ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܡܕܝܢ ܝܢܫܐ ܦܠܓ
ܕܒܕܬܐ ܕܝܗܘܠܦܢܝܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܪܓܘܪ.. ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕ ܐܦܣܩ
ܘܦܐ ܫܡܗ ܡܪܝ ܓܒܪܐܝܠ ܝܠܗܘܗ ܡܢ ܡܕܝ
ܢܬܐ ܕܒܪܘܪܝ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܒܬܐ ܩܫܝܫܐ ܘܫܡ
ܫܐ ܘܠܡܥܡܘܕܐ ܡܢܝܢܐ ܕܡܫܘܬܦܢܐ ܗܘܐ ܗܘܐ
13000 ܒܐܝܠܟܠ ܝܗܘܠܦܢܝܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܛܢܝ.. ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕ ܐܦܣܩ
ܘܦܐ ܫܡܗ ܡܪܝ ܕܢܝܐܝܠ ܝܠܗܘܗ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܢܓܪ (ܗܝܓܪ) ܘܚܣܘܟ ܐܝܬܘܗ ܒܬܐ ܩܫܝܫܐ ܘܫܡ
ܫܐ ܘܕܝܗܘܢ ܫܡܥܐ ܠܡܥܡܘܕܐ. ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܫܘ
ܬܦܢܐ ܗܘܐ ܗܘܐ 16000 ܢܦܫܐ ܟܠܗ ܝܗܘܠܦܢܝܐ.
ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܝܠܗ ܐܝܬܘܗܝ ܐܦܣ ܐܢܬܘܢ ܦܠܓܘܬܐ.

4

ܫܐ. ܘܐܝܬ ܗܘܘ ܠܗ ܐܠܦܐ ܠܡܥܡܘܕܐ.
ܡܢܝܢܐ ܕܡܫܘܬܦܢܐ ܗܘܐ ܗܘܐ 11000 ܢܦܫܐ ܟܠܗ
ܝܗܘܠܦܢܝܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܪܓܘܠܝ.. ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕ ܐܦܣܩ
ܘܦܐ ܫܡܗ ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ ܝܠܗܘܗ ܡܢ ܡܕܝ
ܕܦܠܓܘܢ. ܘܚܣܘܟ ܐܝܬܘܗ ܐܝܬ ܗܘܐ ܒܬܐ
ܩܫܝܫܐ ܘܫܡܫܐ: ܘܠܠܡܠܟܘܬܐ ܠܡܥܡܘܕܐ ܘܡܢܝܢܐ
ܕܡܫܘܬܦܢܐ ܗܘܐ ܗܘܐ 9000 ܢܦܫܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܪܘܪܝ.. ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕ ܐܦܣܩ
ܘܦܐ ܫܡܗ ܡܪܝ ܕܢܝܐܝܠ ܝܠܗܘܗ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܒܠܓܝܬܐ: ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܚܣܘܟ ܐܝܬܘܗ ܒܩܪܝܬܐ ܠܘܩܒܠܬܐ
ܩܫܝܫܐ ܘܫܡܫܐ ܘܡܫܒܠܬܐ ܠܡܥܡܘܕܐ. ܡܢܝܢܐ
ܕܡܫܘܬܦܢܐ ܗܘܐ ܗܘܐ 14000 ܢܦܫܬܐ ܝܗܘܠܦܢܝܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܛܝܪܝ ܒܒܢܘܢ.. ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕ
ܐܦܣܩܘܦܐ ܫܡܗ ܡܪܝ ܝܫܘܥ ܝܠܗܘܗ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܓܘܢ: ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܚܣܘܟ ܐܝܬܘܗ ܡܢܝܢܐ ܠܘܕܐ
ܩܫܝܫܐ ܘܫܡܫܐ. ܘܐܝܬܘܬܐ ܠܡܥܡܘܕܐ ܘܡܢܝܢܐ
ܕܡܫܘܬܦܢܐ ܗܘܐ ܗܘܐ 11000 ܟܠܗ ܝܗܘܠܦܢܝܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܠܝܠܘܢܬܐ.. ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕ ܐܦܣܩ
ܘܦܐ ܫܡܗ ܡܪܝ ܐܒܪܗܡ ܝܠܗܘܗ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܡܪܕ. ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܚܣܘܟ ܐܝܬܘܗ ܚܕܐ ܒܩܪܝܬܐ
ܒܬܐ ܕܩܫܝܫܐ ܘܫܡܫܐ: ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ

(*) ܡܕܝܢ̄ܬܐ ܕܐܘܪܡܝ ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܠܗ̇ ܚܕ ܡܥܒܪ̈ܬܐ ܦܘܠܚܢܐ ܝܕܝܥܗ ܡܢܝ ܠܩܘܪܢܝܫ ܒܪܫܝܗ ܡ̣ܢ ܐܠܦ̈ܐ ܕܫܢܐ. ܘܣܘܡܟ ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܟܡܐ ܐ̈ܢܫܐ ܦܫ̈ܛܐ. ܐ. ܝܕܝܥܐ ܡܕܟܪ ܠܘܡܫܡ ܡ̣ܢ ܡܕܝܢ̄ܬܐ ܕܝܘܢ̈ܝ ܘܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܚܘܡܟ ܫܒܝܠ̈ܐ 300 ܡܕ̈ܝܢܬܐ 900 ܡܥܕܪ̈ܢܐ: ܒܪܘܚܢ̈ܐ ܕܥܡܐ ܝܕܥܝܬܘܢ ܕܗܠܐ ܦܠܚܢ̈ܐ ܒܫܢܬ 1551 ܠܡܫܝܚܐ.

ܡܕܝܢ̄ܬܐ ܕܣܠܡܣ. ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܠܗ ܝ ܐ̈ܣܛܘܪܢܐ ܝܕܝܥܐ ܡܢܝ ܒܪܫܝܗ ܡ̣ܢ ܐܠܦܐ ܕܫܢܐ ܕܒܫܝܗ. ܘܣܘܡܟ ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܕܫܢܐ ܡܕ̈ܝܢܬܐ ܡܥܕܪ̈ܢܐ: ܘܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܠܗ ܟܡܘܢܒܠܩܝܐ ܠܡܕ̈ܝܢܐ ܡܕܝܢܬܐ ܗ̄ܘܐ 13000 ܢܦ̈ܫܬܐ ܟܠ ܢܫܘܒܢ̈ܝܬܐ.

ܡܕܝܢ̄ܬܐ ܕܓܠܝ ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܠܗ̇ ܚܕ ܐ̈ܣܛܘܪܢܐ ܝܕܝܥܐ ܡܢܝ ܓܠܝܟܐ ܘܣܘܡܟ ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܕ̈ܐܐ ܡܕ̈ܝܢܬܐ ܡܥܕܪ̈ܢܐ: ܘܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܠܗ ܐܚܟܠ ܠܡܕ̈ܝܢܐ ܝܬ̈ܐ ܘܡܕ̈ܝܢܬܐ ܕܡܕܘܡܕ̈ܝܢܐ ܗܘܐ ܗ̄ܘܐ 7000 ܢܦ̈ܫܬܐ ܟܠ ܢܫܘܒܢ̈ܝܬܐ.

(*) ܗܘ ܕܡܟ ܚܡܫܝ ܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ 635 ܕܢܘܗܪܐ ܒܪܘܚܢ̈ܐ ܕܦܠܚܢ̈ܚܬܐ ܡܥܕܪܢܝ ܓܠܝܠ. ܕܐܢ ܐܢܫ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܡ̣ܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܠܦܢܬܐ ܦܠܚܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܫܠܡܘܢ ܝܕܝܥ ܚܡܫܝܢ ܚܘܒ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܓܠܠ ܡܕܝܢ̈. ܢܫܘܒܢ̈ܝܬܐ ܕܥܡ 1035.7 ܡܥܕܪ ܕܡܕܝܢ̄ܬܐ ܕܐܘܪܡܝ ܕܚܢܢܝܫܘܥ ܦܠܚܢ̈ܐ ܒܫܢܬ 785: ܠܡܫܝܚܐ. ܐܦ ܗܠܐ ܟܘܚܬܐ ܕܡܕܝܢ̄ܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ

ܦܫܘܛܐ ܕܬܫܥܝܬܐ
ܥܠ ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܕܝܠܢ (ܓܝܪ)
ܡܕܝܢ̄ܬܐ

ܕܦܩܢܢ

ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܠܗ ܚܕ ܐ̈ܣܛܘܪܢܐ ܝܕܝܥܐ ܡ̄ܢܝ
ܫ ܒܪܫܝܗ ܡ̣ܢ ܡܕܝܢ̄ܬܐ ܕܒܪܕܝܫ.
ܐ ܒܚܘܪܬܐ ܠܘܪܬܐ ܕܡܕ̈ܝܢܬܐ ܡܥܕܪ̈ܢܐ ܘܐܝܬ
ܘ ܠܫܢܐ ܠܡܕ̈ܝܢܐ: ܡܕܒܟܫܢ ܐܠܦ̈ܐ ܢܦ̈ܫܬܐ
ܐ ܟܠ ܢܫܘܒܢ̈ܝܬܐ. ܒܪܘܚܢ̈ܐ ܕܗܠܐ ܐܬܘܪ̈ܝܬܐ
ܢܢܝܫܘܥ ܦܠܚܢ̈ܐ. ܐܝܟ ܦܠܚܢ̈ܐ ܡܕܡܟ̈ܝܢܐ
ܕܐܘܪܡܝ ܡܫܝܚܝܬܐ ܠܕܝܪܬܐ ܠܗ ܕܐܬܘܪ̈ܝܐ
(ܕܝܢ̈ܝܐ) ܒܢܝ̈ܐ ܕܡܠܟ̈ܝܐ ܢܫܘܒܢ̈ܝܬܐ ܕܝܢܗ
ܦ. ܒܪܘܚܢ̈ܐ ܕܗܠܐ ܐܬܘܪ̈ܝܬܐ ܡ̄ܢܝ ܡܫܝܚ
ܐ ܕܢܫܘܒܢ̈ܝܬܐ.

ܠܢܫ̈ܐ ܡܢ ܡܨܪܝܢ ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܚܘܫܒܐ ܡܫܝ̈ܚܝܐ
ܠܗܘܢ ܐܢܫ̈ܐ ܠܡܕܪ̈ܫܝܬܐ ܘܡܫܠܡܘܬܐ ܠܡܫܝܚܝܘܬܐ
ܕܒܢ̈ܝܬܐ ܘܡܕܝ̈ܢܬܐ. ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܕܪ̈ܫܝܬܐ ܗ̄ܘܝܐ ܗ̄ܘܐ
20000 ܩܝ̈ܡܐ ܟܠܗ ܕܝܗܠܘܦܢ̈ܐ. ܐܢܐ ܗ̄ܘܐ ܗ̄ܘܐ ܟܘܢܫܐ
ܕܐܢ̈ܫܐ ܐܚܪ̈ܢܝܬܐ ܡܢܗ ܕܡܕܪܫܝܢ ܕܝܢ ܦܛܪܝܪܟܘܬܐ.
ܡܕܝܢܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܠܒܪܟܬܐ ܐܝܬܐ ܠܗ ܕܐܢܐ
ܐܢܫ̈ܐ ܕܐܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܠܘܦܢ̈ܐ (*) ܘܦܘܠܘܣ
ܟܠܗ ܟܠܗܘܢ ܡܢ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܟܠܗܘܢ ܐܢ̈ܐ ܠܡܕܪ̈ܫܝܬܐ
ܡܢܝ̈ܢܐ ܘܠܡܫܠܡܢܘܬܐ ܡܕܪ̈ܫܝܬܐ ܠܡܫܠܡܢ̈ܐ. ܐܝܬ
ܗ̄ܘܐ ܟܠܗܘܢ ܡܕܝܢܬܐ ܦܛܪܝܪܟܘܬܐ ܕܐܢ̈ܫܐ ܕܝܗܠܘܦܢ̈ܝܘܬܐ
ܘܗ̄ܘܐ ܐܢ̈ܫܐ ܐܝܬ ܦܛܪ̈ܐ ܡܢܝ̈ܢ ܟܠܗܘܢ ܕܝܗܠܘ
ܟܢܘܫܬܐ ܡܢ ܘܐܢ̈ܐ ܦܛܪܝܪܟܐ ܐܪܡܢ̈ܝܐ ܗ̄ܘܐ ܢܝܫܐ.
ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܪܕܝܢ — ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܠܗ ܚܕ ܡܣܝܘܢܪܘܬܐ
ܕܠܐ ܢܣܝܢ ܡܢ̈ܐ ܡܫܠܡܢ̈ܐ ܠܢܫ̈ܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܒܪ̈ܕܘ. ܘܡܫܘܚܬܐ ܐܝܬܝܗ ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܚܕܐ ܦܪܘܛܣܛܢ̈ܛܐ
ܐ. ܢܣܝܢ ܡܢ̈ܐ ܦܛܪܘܣ: ܒ. ܢܣܝܢ ܡܢ̈ܐ ܠܩܬܘܠܝܩ
ܢܩܘܡܐ. (ܒ)

---

* ܝܡܡ̈ܐ ܘܒܫ̈ܢܐ ܕܗ ܫܢܬܐ ، ܠܝܗܘܕ̈ܝܘܬܐ ܕܟܠܕ̈ܝܐ ܕܝܗܠܘܦܢ̈ܐ
ܕܐܢܐ ܐܢܐ ܠܝ ܩܕܡܝ̈ܬܐ ܕܥܡܡ̈ܐ ܐܢܐ ܠܡܕܝܢܬܐ (ܡܪܕܝܢ) ܕܫܢܬ
ܢܩܘܡ ܡܫܝܚܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܐܢܐ ܢܣܝܢ ܟܠܗܘܢ ܐܢܫ̈ܐ ܩܘܡ̈ܐ
(ܡ) ܕܫܢ̈ܬܐ ܕܐܢܐ ܦܛܪܝܪܟܐ ܢܘܗܕܪ̈ܐ ܕܡܫܝܚܝܐ ܕܒܗܢܐ ܐܢܐ
ܕܢ̈ܝܐ: ܝܗܠܘܦܢܝܘܬܐ ܡܠܟܐ ܠܝܗܘܕܐ ܩܕܡ ܕܡܫܝܚܐ ܠܗ ܝܘܡ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܚܠܒ ܛܘܪ— ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܠܗ ܚܕ
ܝܗܠܘܦܢ̈ܝܐ ܢܣܝܢ ܡܢ̈ܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܡܫܘܚܬܐ
ܗ ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܟܢ̈ܫܐ ܦܪܘܛܣܛܢ̈ܛܐ. ܐ. ܢܣܝܢ ܡܢ̈ܐ
ܠܘܢ (ܝܗܠܘܦܢ̈ܐ) ܒ. ܡܢ̈ܐ ܐܘܠܝܢ ܘܐܝܬ ܗ̄ܘܐ
ܚ ܐܢܫ̈ܐ ܚܕܐ ܕܡܫܠܡܘܬܐ ܠܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܒܢ̈ܝܬܐ
ܡ̈ܝܐ. ܘܐܝܬ ܗ̄ܘܘ ܠܗܘܢ ܡܕܪ̈ܫܝܬܐ ܠܡܕܪ̈ܫܝܬܐ.
ܢܝܢܐ ܕܡܕܪ̈ܫܝܬܐ ܗ̄ܘܝܐ ܗ̄ܘܐ 25400 ܩܝ̈ܡܐ ܟܠܗ
ܝܗܠܘܦܢ̈ܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܘܨܠ— ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܠܗ ܚܕ ܐܢܫ̈ܐ
ܐ. ܢܣܝܢ ܡܢ̈ܐ ܕܒܪ̈ܝܬܐ ܠܢܫ̈ܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܡܫܘܚܬܐ (ܒܐ) ܘܡܫܘܚܬܐ ܐܝܬܝܗ ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܒܢ̈ܝܐ
ܝ̈ܐ ܘܡܕܝ̈ܢܬܐ: ܐܝܬ ܗ̄ܘܐ ܠܗ ܕܡܕܪ̈ܫܝܬܐ ܠܡܕܪ̈ܫܝܬܐ
ܢܝܢܐ ܕܡܕܪ̈ܫܝܬܐ ܗ̄ܘܝܐ ܗ̄ܘܐ 8000 ܩܝ̈ܡܐ ܟܠܗ
ܝܗܠܘܦܢ̈ܐ.

ܐ ܕܡܫܝܚܝܐ، ܫܢܬ 1625: ܠܫܢ̈ܐ: ܕܫܢ̈ܬܐ ܕܐܢܐ
ܢ̈ܐ ܡܢ̈ܐ ܣܘܪܝ̈ܝܐ ܩܬܘܠܝ̈ܩܐ ܦܛܪܝܪܟܘܬܐ ܕܫܢܬ ܐܢܫ
ܠܝܢ ܕܗܘܢ̈ܝܐ. ܡܢ̈ܐ ܦܪܘܛܣܛܢܛ ܡܫܝ̈ܚܝܐ ܘܕܘܟܐ ܦܪܘܛܣܛܢ̈ܛܐ
ܢܐ ܡܕܝܢܬܐ ܦܛܪܝܪܟܐ ܐܢܐ ܢܣܝܢ ܐܢ̈ܫܐ ܕܡܠܟܐ ܡܫܝܚܝ̈ܐ
ܠܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܠܘܦܢܝܘܬܐ ܠܡܕܝܢ ܠܡܫܝܚ ܐܢܐ ܕܫܢ̈ܬܐ
ܢ̈ܐ ܡܢ ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܫܢ̈ܐ. ܘܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܫܢܬܐ، ܕܠܗܘܢ
ܐ ܕܡܫܝ̈ܚܝܐ ܕܥܡܡ̈ܐ ܐܢܐ ܡܫܝܚܝ̈ܐ ܐܢܐ ܦܪܘܛܣܛܢܛ ܕܫܢܐ
ܘܢ̈ܐ: ܡܢ̈ܐ ܦܛܪܝܪܟܐ ܡܫܝ̈ܚܝܐ ܘܕܘܟܐ ܦܪܘܛܣܛܢ̈ܛܐ ܡܫܝܚܝܐ
ܐ ܡܫܝ̈ܚܝܐ ܠܩܬܘܠܝܩ ܡܫܝ̈ܚܝܐ ܘܐܢܫܝܘܬܐ ܘܢ̈ܝ ܕܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܝܐ
ܠܗܘܢ